

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Lunes 22 de agosto de 1988
Año LXXXVIII.—Núm. 26.935

Siderúrgica de Cracovia se suma a la huelga que mantienen más de 10.000 trabajadores polacos

Varsovia.— Al menos 1.200 obreros de la siderúrgica «Stalowa Wola», de Cracovia, al sur de Polonia, se sumaron esta mañana, junto con los astilleros «Lenin» de la ciudad báltica de Gansk, a la huelga que mantienen más de 10.000 trabajadores de todo el país.

La única reivindicación de los obreros en huelga pertenecientes a dos de las secciones de Stalowa Wola es la legalización del sindicato prohibido polaco «Solidaridad».

A la detención la pasada semana del representante de «Solidaridad» en Wrocław, al suroeste de Polonia, Wladyslaw Frasyñuk, se ha sumado ahora las practicadas anoche a diez personas.

Cuatro de ellas fueron detenidas cuando celebraban una asamblea en la mina «Czerwone Zagłębie», en Katowice, al suroeste de Polonia, informó el «Comité polaco de Derechos Civiles».

El resto de los detenidos son trabajadores de la empresa polaca de tractores «Ursus» y de la siderúrgica de Varsovia «Huta Warszawa» así como otros dos de Katowice, al suroeste de Polonia.

El líder histórico de «Solidaridad», Lech Walesa, no se encuentra entre los trabajadores de «Lenin» que se han unido hoy al paro y están en el interior de los astilleros, cuya cifra se desconoce por el momento, según fuentes de la oposición.

Las mismas fuentes señalaron que ahora se registra en toda Polonia un considerable incremento de las protestas que hoy entran en su segunda se-



Lech Walesa se dirige a los manifestantes.— (Foto Efe)

mana y que inició la mina de carbón de Katowice «Manifiesto de julio», a favor de demandas salariales y de la legalización de «Solidaridad».

WALESA NO DESCARTA EL POSIBLE RETORNO AL ESTADO DE SITIO

El líder sindicalista polaco Lech Walesa indicó hoy que no se puede descartar la posibilidad de un retorno al estado de sitio en Polonia, teniendo en cuenta la situación de extrema tensión que vive el país.

En declaraciones hechas por teléfono desde Polonia a la emisora RTL (Radio Luxemburgo), el líder del ilegal sindicato «Solidaridad» comentó: «Siempre es posible un retorno al estado de sitio, ya lo hemos vivido, lo volveremos a vivir si es necesari-

o, incluso si no tenemos medios».

Señaló Walesa que la situación económica en Polonia es hoy tan difícil que, según él «Solidaridad» es «el único que puede asegurar una distribución equitativa de lo poco que tenemos».

«Pasar de nuestro sistema pluralista no es fácil pero debemos discutir cómo se puede hacer», dijo Walesa que rindió homenaje al «número uno» soviético Mijail Gorbachov por las reformas que ha acometido en su país. «La sociedad polaca le desea éxito», indicó a la emisora el líder de «Solidaridad».

«Nosotros debemos establecer nuestro propio sistema polaco, con eficacia económica y satisfacción de la sociedad polaca. Eso es posible e incluso necesario», concluyó Walesa.

Detenido el presunto autor del incendio de Ibiza

Ibiza.— La Guardia Civil de Ibiza ha detenido al presunto autor del incendio que ha quemado ya más de 200 hectáreas de pinar y monte bajo en la Cala San Vicente, del término municipal de San Juan de Ibiza, convirtiéndose en el más importante de la temporada en Baleares.

El presunto autor, del que no se ha facilitado su identificación, es un joven de 17 años que al parecer tiene perturbadas sus facultades mentales y no es la primera vez que provoca un incendio, informaron a Efe fuentes de la Consellería de Agricultura.

El fuego, que se inició en la tarde del pasado viernes y se prevé que pueda ser controlado en la tarde de hoy, tiene dos frentes de gran extensión y las labores para apagarlo se han visto dificultadas por lo inaccesible del terreno y el fuerte viento que sopla en la isla.— Efe

La Armada libera al «Sirius» apresado por error

Palma de Mallorca.— El buque «Sirius», de la organización ecologista «Greenpeace», ha sido puesto en libertad esta madrugada, después de que la Armada Española señalara a través de una notificación oficial que su apresamiento se debió «a un error de interpretación de una orden superior».

El «Sirius» fue obligado ayer tarde a dirigirse al puerto de Palma por el patrullero de la Armada «Ordoñez P-14» cuando aquel navegaba al puerto italiano de Livorno, a unas cuatro millas de la Colonia de Sant Jordi, en la zona sur de Mallorca.

La tripulación del buque ecologista ha aprovechado su estancia en el Dique del Oeste del Puerto de Palma para tratar de impedir que esta mañana atracara el destructor norteamericano «USS Spruance», que según «Greenpeace» lleva armamento nuclear en su interior.

Los ecologistas trataron de evitar que el destructor pudiera colocar sobre el muelle la escalera de bajada, a lo que la tripulación norteamericana respondió arrojándoles agua con mangueras desde el puente.

Ante la insistencia de los miembros de «Greenpeace», que durante la acción mostraban una pancarta en varios idiomas contra la presencia de armas nucleares en el mar, bajaron a tierra una decena de marinos norteamericanos que obligaron a los ecologistas a retirarse del lugar.

El presidente en España de «Greenpeace», Xavier Pastor se ha puesto en contacto con el Delegado del Gobierno en Baleares, Carlos Martín Plasencia, para presentarle una protesta formal sobre lo ocurrido ayer y el apresamiento del barco.— Efe

Según un informe del Gobierno de EE.UU.

EL TERRORISMO INTERNACIONAL AUMENTO EN 1987

Washington.— La actividad del terrorismo internacional, aunque descendió en Latinoamérica, aumentó en el mundo un 7 por ciento en 1987, siendo España el cuarto país que más actos terroristas registró en ese período, aseguró hoy un informe del Gobierno de Estados Unidos.

En total se produjeron 832 incidentes frente a los 774 de 1986, precisó el estudio anual del Departamento de Estado sobre «Normas del Terrorismo Global: 1987».

Ese incremento fue resultado del crecimiento de los atentados con bomba que perpetró el servicio de inteligencia de Afganistán, WAD, adiestrado por la Unión Soviética, contra objetivos paquistaníes, para impedir que Islamabad ayudase a las guerrillas anti-comunistas afganas, agregó.

La publicación de esa conclusión coincide con la muerte del presidente de Pakistán, Zia Ul-Haq, el miércoles pasado en una tragedia aérea que Islamabad vincula a un acto de sabotaje.

El informe estadounidense señala que la incidencia del terrorismo internacional de Latinoamérica descendió un 32 por ciento el pasado año, cuando se contabilizaron 108 incidentes frente a los 159 de 1986, bajón que, dice, «podría ser temporal».

Chile, Perú y Colombia fueron los países del hemisferio que más sufrieron los

efectos del terrorismo internacional, el cual se incrementó fuera con consecuencias menores, en la República Dominicana, agrega.

Al referirse a Panamá, el estudio dice que el territorio panameño se ha convertido, por su situación geográfica, en punto de tránsito y operaciones de varios grupos guerrilleros, hecho que se ve facilitado por las «embajadas de Cuba, Nicaragua y Libia».

Los 47 ataques terroristas contra objetivos internacionales registrados en España en 1987, dos menos que en 1986, representan el total más alto de Europa Occidental y el cuarto de todo el mundo, lo que se fundamenta en la fortaleza del grupo separatista vasco ETA, asegura.

Esta organización es responsable de 21 de esos ataques, algunos de los cuales se produjeron también en Cataluña y supusieron una «nueva tendencia a causar daños indiscriminados», puntualiza.

Destaca que España ha desarrollado una política antiterrorista que incluye la rehabilitación de los terroristas y ha fortalecido su cooperación con Francia, de donde fueron expulsados muchos miembros del grupo vasco.

Fruto de esa nueva política fue, entre otros, la desarticulación por la Policía española de 12 comandos terroristas y la expulsión de terroristas de países de Oriente Medio.— Efe

SEGOVIA

Ha sido necesario

amputar el brazo reimplantado a una joven trabajadora de Villacastín

Tres segovianos fallecieron en accidente de tráfico, en Pola de Siero

(Página 3)

Informaciones de Cuéllar, Villacastín, Cantimpalos, San Ildefonso y Sangarcía

(Páginas 5, 8 y 9)

apunte del día

Los «booms» que dejan de ser noticia

Como un disco que hemos escuchado cientos de veces o como nuestro plato favorito que, después de degustarlo otras tantas, pasa a ser uno cualquiera. Esto ocurre con esos hechos que se convierten de pronto en «boom» de primera página en toda la prensa, y al cabo de un tiempo sólo son noticia para aquellos que los padecen en sí mismos o sus allegados. Esto ocurrió, ¿se acuerdan?, con aquel famoso Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida, Sida, y esto está ocurriendo con esa gran partida de heroína demasiado pura para los «bodys» de los adictos. Cuando saltó la noticia, a primeros del pasado mes de julio, fue porque al ocasionar seis muertos en el mismo fin de semana y en la misma ciudad (Barcelona) no era para callárselo. Después, como se han «ido muriendo en pequeñas cantidades» y como ocurre en esos muchos jóvenes que fallecen cada día en todas las ciudades, el hecho va dejando de ser noticia. Total, se ha quedado reducido a una pequeña nota en la última esquina, abajo del todo, de una página que dice que son ya 32 las víctimas que ha causado esa heroína pura desde entonces; y sólo porque no tiene la suficiente porquería a la que están acostumbrados esos dependientes cuerpos.

Eso sí, miren, nunca se nos olvida vocear a los cuatro vientos que ayer o hace dos días las diferentes fuerzas del orden han detenido a fulanito o menganito con tal cantidad de la sustancia que sea. Los muertos, al igual que han dejado esta vida, también han dejado de ser noticia. Lo que se pudo hacer para evitar que llegaran a ese extremo, ni siquiera lo fue.

MATRIMONIO: ESTABILIDAD O INCONSISTENCIA

La fragilidad es hoy el elemento predominante y característico de muchos matrimonios jóvenes. La base de su estabilidad, en una importante mayoría, se fundamenta sobre sentimientos superficiales, derivados de un estado pasajero de enamoramiento hacia la otra persona, bajo los impulsos instintivos del sexo, que dificulta un conocimiento objetivo de las respectivas y verdaderas personalidades.

El tiempo transcurrido en convivencia debilita ese estado progresivamente como una consecuencia natural, y es entonces cuando el matrimonio, si no se ha cimentado con lazos menos perecederos, se desmorona

como castillo de naipes, ya que las limitaciones que antes no se veían se muestran patentes, sin velos amermelados, y surgen realidades, que por un desconocimiento previo, sorprenden y desilusionan. Los pequeños detalles defectuosos que antes pasaban desapercibidos, hoy se deforman y engrandecen, la comunicación degenera limitándose a lo estrictamente necesario; se va arrastrando un estado en donde la ilusión no tiene lugar y muere. Poco a poco una situación límite se hace insostenible y la ruptura no se hace esperar, porque la propia felicidad es el primordial objetivo a conseguir, ignorando en su caso, los derechos de los hijos a

crecer en un hogar estable y armonioso.

Los hijos, por el hecho de encontrarse en una etapa de desarrollo, de maduración, muestran unas disposiciones especiales para recibir y hacer suyo aquello que se les enseña. Su capacidad de aprendizaje es

muy amplia, asumen y asimilan todo cuanto ven a su alrededor. Si es negativo malforman su concepto del amor, cuando no aprenden a vivir con resentimiento, ya que intuyen, en muchos casos, ser ellos mismos la causa de los desordenes familiares; y son ellos quienes sufren las consecuencias de la

necesidad prioritaria.

Como mi cabeza, cual esas gaviotas revoltosas, está siempre a la caza de posibles «presas», en una de las ocasiones en que nuestra guía «espantaba» a los buscadores de divisas, no pude evitar decirle: «A Vds., los rusos, con los alemanes les ha pasado lo que a los españoles con las izquierdas: Ganaron la guerra y sin embargo hoy son ellos los que aparecen como vencedores aquí en Moscú». «¿Y qué tiene que ver eso con Vds., los españoles?» —me preguntó— «Pues que allí los que perdieron la guerra, hoy nos gobiernan a sus anchas y... podría decirse, que afortunadamente para ellos «perdieron la guerra», pues si la hubieran ganado, ahora, quizá, estuvieran gobernando una España pobre —como lo es Rusia y todos los países comunistas— en lugar de administrar una nación próspera y rica...» Ella intentó contestarme, pero las palabras se la quedaron entre los labios. Tampoco su español la permitía ser rápida en sus aseveraciones.

Ahora estoy en España. Soy gobernado por los que «perdieron la guerra». Ellos administran el fruto de mucho trabajo y sacrificio de años precedentes. Ellos, incluidos los más doctrinarios, visten su estómago burgués con ropaje socialista e incluso comunista. A mí eso me

Moisés Olmos Serrano

parece mal. Quien quiere vivir bien lucha por ello y progresando él hace progresar la sociedad a la que pertenece. Es el juego y el destino del hombre y así se ha escrito la historia. Lo que me molesta es su empeño en disimularlo y su afán por desprestigiar a quien abiertamente busca ese bien estar dentro de las reglas de juego impuestas por una sociedad con un sistema como el nuestro.

Volviendo al principio de mi artículo he de decir que la historia es tan caprichosa como el habernos manifestado de una manera tan rotunda que... nuestra Guerra Civil «puso buenos colchones y mejor despensa a los 40 años de su término al servicio de los que la perdieron», cuales son hoy los que administran nuestra Hacienda... Y que, paradójicamente, los alemanes hoy son los señores de Rusia, transcurrido tan poco tiempo que ellos perdieron la guerra contra ésta. Y que si Napoleón hubiera conseguido realizar su sueño europeo, a estas alturas no estaríamos los españoles haciendo méritos para ser Europa y quizá, hubiéramos evitado esa guerra tan nuestra...

¡La historia, la historia! Es tan veleidosa como ese ser tan contradictorio que es el hombre... También tu y yo, no te hagas el escurridizo.

APERTURA DE CAZA

Nos ha visitado un agricultor de Otero de Herreros para explicar que sus gestiones y las del alcalde del lugar ante todas las autoridades provinciales, han sido infructuosas para conseguir una protección momentánea para sus terrenos, ante la apertura de la media veda. Manifiesta que, por diversas circunstancias, él y otros seis o siete vecinos del lugar, aún no han podido efectuar la recogida de la cosecha, por lo que sus sembrados van a quedar prácticamente arrasados por el gran número de cazadores que estos días sale al campo. Trigo, cebada y paja están bajo la seria amenaza —dice—, dado que no ha sido posible que, a título parcial para estas fincas aún sin cosechar, se haya conseguido una excepción momentánea en cuanto, que se considere esta circunstancia, que puede darse en bastantes lugares, para que se busque una fórmula que proteja esos campos que ha sido imposibles cosechar por diversas causas.



**Don José M.^a
Galicia
González**

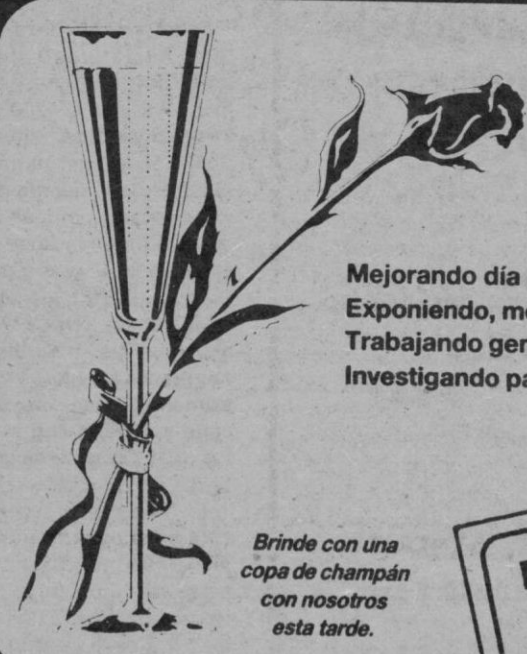
*(Secretario jubilado
del Ayuntamiento
de Cullera)*

**Falleció en Cullera,
el día 29 de julio
de 1988**

D.E.P.


El funeral que se oficie mañana, día 23, a las 9 de la noche, en la iglesia parroquial de San Martín (Segovia), será aplicado por el eterno descanso de su alma.

LA FAMILIA,
*Agradecerá la asistencia
a tan piadoso acto.*



58 años

**Mejorando día a día la calidad para su hogar.
Exponiendo, mostrando nuevas ideas.
Trabajando generación tras generación.
Investigando para Ud.**



f. román lópez, s.a.
mueblamiento y decoración

*Brinde con una
copa de champán
con nosotros
esta tarde.*

SUCESOS

Amputado definitivamente el brazo a una trabajadora de Villacastín

Tres segovianos fallecen en accidente de tráfico en Asturias

A Paquita San Blas de Benito trabajadora de Villacastín a la que recientemente se le reimplantó el brazo derecho se le ha tenido que amputar definitivamente este miembro al sufrir complicaciones tras la operación a la que fue sometida. Como informamos en sus días, Paquita San Blas sufrió una accidente cuando trabajaba en la fábrica de embutidos La Prudencia, situada en Villacastín, al caer a una máquina amasadora. A pesar de la rapidez con que un compañero arrancó los cables de energía eléctrica de la máquina, está arrancó el brazo derecho a la trabajadora que fue reimplantó aunque sin éxito.

La noticia, según nos informa M.ª Jesús Rubio desde Villacastín, enfrió el ambiente festivo que se vive estos días en el pueblo. El hecho fue comentario generalizado tras la celebración de la novillada de ayer. Hoy el alcalde de la localidad, Sánchez Vicente, ha enviado un telegrama a la familia de Paquita deseándole una pronta recuperación.

El accidente sufrido por esta vecina, de Villacastín que ocurrió el pasado 17 de agosto, fue

objeto y comentario por parte del Gobernador civil, durante el pregón de las fiestas celebrado el día 20. Ramón Berra hizo votos por la pronta recuperación de Paquita lo que arrancó una fuerte ovación de los vecinos de la localidad.

También la familia de la accidentada envió ayer un telegrama al pueblo que fue leído por el alcalde agradeciendo a todos la solidaridad mostrada desde que ocurrió el suceso.

TRES SEGOVIANOS FALLECIDOS EN ACCIDENTE DE CIRCULACION, EN POLA DE SIERO

Un tráfico accidente ha cortado la vida a tres segovianos, hace pocas fechas, en tierras asturianas, según nos informa nuestro compañero de trabajo durante muchos años, hoy jubilado, Arturo Hernández. Una de las víctimas ha sido su hermana Francisca-Aurelia, que falleció junto a su marido, Mariano Porcel, y su hija, María Fuencisla Porcel Hernández, religiosa del Santo Cristo de la Magdalena, que llevaba en religión siete años; después de permanecer cuatro en Alemania, trabajando entre emigrantes españoles, había regresado a España para hacer los votos perpetuos, hecho que ocurrió precisamente el día anterior al del trágico suceso. En esta fecha, la familia se había trasladado al santuario de Covadonga, por ser devotos de aquella imagen; al regreso de dicho lugar, en término de Pola de Siero, el turismo en el que viajaban, por causas que aún no han sido aclaradas, fue a empotrarse bajo un trailer que circulaba en dirección contraria, produciéndose la muerte instantánea del matrimonio y su hija religiosa. El trágico suceso fue contemplado por otra hija del matrimonio fallecido, su esposa y sus dos niñas, que via-

jaban en otro turismo detrás del siniestrado.

El funeral por las víctimas se ha oficiado, por el obispo auxiliar de Madrid y varios sacerdotes, en la capilla madrileña del colegio de la congregación a la que pertenecía la religiosa fallecida.

OTROS ACCIDENTES DE TRAFICO

Numerosos han sido los accidentes de tráfico ocurridos en las carreteras provinciales durante el pasado fin de semana, según nos informa el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil. El balance final de víctimas ha sido de tres heridos graves y cuatro leves.

A primeras horas de la mañana de hoy ha habido dos accidentes. El primero en el kilómetro 19 de la SG-221 en el término municipal de Fuentepelayo donde un turismo se salió de la calzada sin consecuencias para sus ocupantes. El segundo ha tenido lugar en el kilómetro 88,700 de la N-VI en el término municipal de Villacastín, al atropellar un vehículo a una oveja. Sólo ha habido que lamentar daños materiales.

A las seis horas de ayer, en el kilómetro 6 de la SG-V-2113, término municipal de Escarabajosa de Cabezas, chocaron dos vehículos. Una persona resultó herida leve.

El sábado, a las 19,20 horas, en el kilómetro 125,300 de la N-110, en el término de Cerezo de Arriba, colisionaron dos vehículos. Hubo que registrar tres heridos graves y dos leves.

También el sábado, a las 14,50 horas, en el kilómetro 14 de la comarcal 605, en el término municipal de Garcillán, chocaron dos vehículos con el resultado de una persona herida leve.

Se celebró la IV Concentración Mariana de Coleccionistas de Postales

En el convento de los Padres Franciscanos de la capital ha tenido lugar la IV Concentración Mariana de Coleccionistas de Postales, que ha reunido a coleccionistas, simpatizantes y donantes de postales de la Virgen y Cristo de varias regiones y provincias españolas, entre las que se encuentra: Asturias, Baleares, Avila, Burgos, Valladolid, Zamora, Guadalajara, Madrid, Toledo y Segovia. Además de actos religiosos, en el transcurso de la

concentración se proyectó la película «La devoción en España a la Virgen de los Remedios» y se observó la mayor colección de España de postales de la Virgen y Cristo, que supera los 20.000 ejemplares.

Tras una sencilla comida de hermandad, los coleccionistas participantes en esta concentración realizaron un recorrido turístico por la ciudad y rezaron el rosario en el santuario de la Virgen de la Fuencisla.

La Coral Polifónica de Santa Cruz de Tenerife y Salva y Feliciano, en el Casino de la Unión

En el Casino de la Unión, en sus instalaciones del polideportivo de Valverde, se han celebrado dos actividades culturales nocturnas, que tuvieron lugar después de sendas cenas organizadas para socios, con una notable asistencia en ambas.

La primera intervención corrió a cargo de la Coral Polifónica de Santa Cruz de Tenerife, primer premio nacional de polifonía en 1987 en el concurso de habaneras de Torre Vieja, que ofreció un programa muy variado y sugestivo. Bajo dirección de Francisco Padrón Correa, la agrupación tuvo una intervención muy feliz, ofreciendo unas muy bien ensayadas interpretaciones, en las que se contó con la magnífica voz de la soprano Angeles Cabrera como solista. Una primera parte a base de habaneras y otras melodías alemana y brasileña, dio paso a una segunda integrada por canciones populares canarias, que cantaron con gran sentimiento, con gusto exquisito y con una absoluta perfección vocal: Isa, villancico, canción de cuna, tajaraste... para terminar con el himno canario tan querido y conocido por todos los españoles, «Islas Canarias». Constantes ovaciones premiaron la magnífica actuación de la coral, que dedicó algunas de sus interpretaciones a paisanos suyos residentes en nuestra ciudad, y que se encontraban entre el auditorio.

Este Coral Polifónica ha actuado también en El Rancho de la Aldegüela, en Torrecaballeros, y ayer cantó una misa en la iglesia parroquial de Basardilla.

En la segunda jornada musical la animación corrió a cargo de los conocidos y populares folkloristas segovianos Feliciano y Salva, que durante casi hora y media deleitaron al público con la amplia gama de sus recursos interpretativos: Canciones, dulzaina y tamboril, chistes, cantares de ciego... En ningún momento faltó la «sastrería» adecuada; también apareció en sus manos, como «aporte» de comentario, un ejemplar de EL ADELANTADO DE SEGOVIA (que casi siempre «sacan» en sus actuaciones, por lo que les agradecemos su gesto de gran amistad hacia nuestro periódico). Risas, carcajadas, ovaciones... y más interpretaciones porque, dijeron los protagonistas, «también nosotros nos encontramos muy felices aquí».

AL AIRE DE LA CALLE

ALLI SIGUE



Allí sigue, en el fondo del barranco. Si ustedes pasean por la Cuesta de los Hoyos, al llegar a la altura del alcázar pueden asomarse al fondo del valle, y justamente donde termina el tramo en que el Clamores discurre cubierto, ahí, encima de la bóveda, siguen los restos de un turismo que «se descubrió» de la noche a la mañana, cuya presencia ya denunciábamos hace meses. Pero, claro, si un turismo abandonado en la calle no se puede retirar, ¡imagínese cómo se va a extraer éste incrustado en el fondo del valle del Clamores!

(Foto: P. del Caño)

CORTE DE TRAFICO

Con motivo de las obras de pavimentación se pone en conocimiento del público en general que los días 23 y 24 de agosto se practicará un corte de tráfico rodado que afectará a las calles Parque Rosales y Pintor Herrera.

EL ALCALDE


Necrológica

En el Hospital General de nuestra ciudad falleció en la madrugada de ayer Juana Martín Martín, viuda del gran pintor segoviano Lope Tablada Martín, «el pintor de Castilla», y madre del también pintor y querido colaborador de nuestro periódico Lope Tablada Martín. La finada se ha visto aquejada últimamente de una enfermedad irreversible, que le ha llevado al final de su existencia.

El sepelio va a tener lugar esta tarde en el panteón que la familia tiene en el cementerio de Sepúlveda, hacia donde saldrá el coche fúnebre, desde el mencionado Hospital General, a las cinco de la tarde.

A sus hijos y demás familia, expresamos el hondo pesar de cuantos trabajamos en esta casa.





1 año

RENAULT

garantía de reparación

EMAYSA

Peñalara, 2.
Polígono Industrial

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes, 23 de agosto.

Van 236 días; faltan 130
Sol: De 7,33 a 21,01 horas

SANTORAL

Santos: Rosa de Lima, Ciriaco, Máximo y Claudio

PENSAMIENTO

La vida está llena de contrastes. Dos de los más urgentes problemas de la humanidad son cómo evitar que la mitad de la población muera de hambre y cómo evitar que la otra mitad se exceda de peso. (James A. Thom).

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Mateos Rueda. San Francisco, 9

EL TIEMPO

En España

Nubosidad con alguna precipitación débil y brumas matinales en el norte de Galicia y Cantábrico y nubes de evolución diurna en Extremadura, zona centro. Andalucía occidental y zona del Estrecho son las características del tiempo previstas para mañana por el Instituto Nacional de Meteorología.

Los vientos serán de moderados a fuertes de componente norte en Finisterre, San Vicente y Canarias, moderados en el Estrecho, flojos de componente noroeste en el Cantábrico y variables con régimen de brisas en el resto de las costas españolas.

Las temperaturas descenderán algo en Extremadura y Andalucía occidental y se mantendrán sin cambios en el resto.

J. García

Adaptación de locales
Solados y alicatados
Reformas de viviendas
Conservación y mantenimiento de fincas urbanas
Teléfono 42 16 67

CHALETS A 35 MINUTOS DE MADRID

con parcela de 700 m²

Entrada 500.000 pesetas y mensualidades de 40.000 pesetas

PIDA INFORMACION AL TELEF. 91/411 41 77

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Barajas, Juan Cañero, Carlota Cuesta, José M.ª Iglesias, López Soldado, Totte Manes, Lorenzo Mena, Rafael Peñalver, Jesusa Quirós, Bea Rey y Valdés Solís. Abanicos decorados. Hasta el día 31.

SALA DEL AYUNTAMIENTO DE LASTRAS DE CUELLAR

(Obra Social de la Caja de Ahorros)

Oleos de Teosanz. Hasta el 15 de septiembre.

CINE

Hoy, Sala MIRO, 8 y 11: «Nuestros maravillosos abuelos». Sala ZULOAGA: «Procedimiento ilegal»

REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Ana Vázquez Bella, hija de José Antonio y M.ª del Carmen; Leticia Ferrero Rodríguez, de Antonio Manuel y M.ª Jesús; Miguel Maestro Muñoz, de Tomás y M.ª Lourdes.

Defunciones: Gregoria Minguez Muñoz, de 87 años; Tomasa Gil Iglesias, de 81.

Matrimonios: Miguel Angel Valle Martín con M.ª del Carmen de Miguelsanz Otero; Urbano Urbón Roseras con M.ª del Carmen Martín Rodríguez

AVISOS

INGRESO EN CUERPOS DE LA ADMINISTRACION DE CASTILLA Y LEON

Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León.—En el Boletín Oficial de Castilla y León de fecha 18 de agosto de 1988, se publican órdenes de 29 de julio de 1988, de la Consejería de Presidencia y Administración Territorial, en las que se aprueba y dispone la publicación del programa que ha de regir las pruebas selectivas para el ingreso en:

—Cuerpo Técnico de Grado Medio Escala Sanitaria (A.T.S. Titulares) de la Administración de la Comunidad de Castilla y León.

En el Boletín Oficial de Castilla y León n.º 158, de fecha 17 de agosto de 1988, se publica orden de 29 de Julio de 1988, de la Consejería de Presidencia y Administración Territorial, por la que se convocan pruebas selectivas para ingreso en la Escala de Letrados de la Administración de la Comunidad de Castilla y León.

«En el Boletín Oficial de Castilla y León n.º 159 de fecha 18 de Agosto de 1988, se publica Orden de 10 de agosto de 1988, de la Consejería de Cultura y Bienestar Social, por la que se efectúa convocatoria para cubrir vacantes mediante nombramiento de personal interino».

Para más información dirigirse a la Oficina de Información, Iniciativas y Reclamaciones de la Junta de Castilla y León, sita en c/Alhóndiga, 4 planta baja de esta capital.

HORARIO DE TRENES

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
Mediodía	Salida			Llegada	Mediodía
Salida	Salida			Llegada	Llegada
7,07	7,22	9,10	6,06	7,54	8,08
9,02 (1)	9,17	10,57	7,10 (1)	8,54	9,08
10,02	10,17	12,12	7,40	9,05 (2)	
12,02	12,17	14,12	9,35	11,24	11,38
14,02	14,17	16,07	11,33	13,24	13,38
16,02 (1)	16,17	17,56	13,33	15,24	15,38
18,02	18,17	20,08	14,35	16,24	16,38
	19,15 (5)	20,39	16,43 (1)	18,24	18,38
19,02	19,17	21,07	18,35	20,24	20,38
20,02 (3)	20,17	22,05	19,30 (7)	21,25	21,38
21,02 (1)	21,17	22,57	20,45 (3)	22,24	22,38
	22,35 (6)	23,58	21,39 (4)	23,28	

- (1) Entre Segovia y Cercedilla para en El Espinar y San Rafael.
- (2) ELECTROTREN, días laborables de lunes a sábados inclusivos. Termina en Chamartín. Para únicamente en Cercedilla, Villalba y Pinar de las Rozas.
- (3) No para entre La Losa y Cercedilla.
- (4) No para en Gudillos.
- (5) ELECTROTREN, días laborables de lunes a viernes inclusivos. Sale de Chamartín. Para en Pinar, Villalba y Cercedilla.
- (6) ELECTROTREN. Sólo días festivos. Sale de Chamartín y para únicamente en Pinar, Villalba y Cercedilla.
- (7) Sólo festivos. Para en todas las estaciones.

VALLADOLID	MEDINA DEL C.	SEGOVIA	MEDINA DEL C.	VALLADOLID
	7,50	9,25	9,30	11,03
11,45	12,32	14,15	14,25	15,58
	17,00	18,30	18,05	19,44

(Temporalmente, los DOMINGOS y FESTIVOS circula un tren Segovia-Coca, con salida de nuestra ciudad a las 12,15; de regreso sale de Coca a las 19,50 para llegar a Segovia a las 20,35)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EL ADIOS A ESPAÑA DE UN CORRESPONSAL ITALIANO

Turin.— El periodista italiano Giuseppe Valentini, que durante muchos meses fue enviado especial en España de «La Gazzetta del Popolo», ha publicado en este periódico el siguiente artículo de despedida al dar por terminada su estancia en tierras españolas:

«Adiós viejo país, adiós misteriosa España. Tus caminos ya me los sabía de memoria. Castilla la conocía como la palma de la mano y lo mismo Andalucía y Galicia y el País Vasco. Me había encariñado con todas tus cosas. Pero es necesario marcharme, y sin haber visto otra vez las Ramblas de Barcelona, sin haber saludado en Madrid a la Gran Vía.

Quizá sea mejor así, pues la España verdadera está en las pequeñas ciudades de Castilla, acurrucadas en torno a la catedral, mezcla de miseria y de grandeza, donde todos, aun los mendigos, tienen aire de príncipes y toda cosa que relumbra es un arma. País sencillo, enemigo de las elegías. ¿La muerte? Pues bien, venga la muerte. Pero con el arma en la mano, pero «cara al sol, con la camisa nueva». Las comodidades lejanas, lejanos los compromisos. El que quiera vivir en España ha de tener el alma estoica y el cuerpo duro, dispuesto siempre a lanzarse a los viajes como a un remolino...

CONCURSOS

CONCURSO DE ARTES PLASTICAS

El próximo 15 de septiembre finaliza el plazo de admisión de las obras que participen en esta convocatoria de la Caja de Baleares. El tema será libre y ori-

ginal e indetificativo de la idiosincrasia de Baleares. El tamaño de la obra no excederá de 40 cm. en su dimensión máxima y deberá enviarse, con transporte pagado, a Caja de Baleares «Sa Nostra», calle Troncoso, 1, 07001 Palma de Mallorca adonde se pueden dirigir para más información. El premio único está dotado con un millón de pesetas.

Resultado del Sorteo

«LA CAJA DOBLA TU SUELDO O PENSION»

correspondiente al mes de agosto de 1988

PREMIO NOMINA

Número 138

D. Manuel Molinero Rodrigo
Empresa Galo Alvarez
OFICINA DE SEPULVEDA

PREMIO PENSION

Número 07.224

D. Felipe Sebastián Ramos
Pensionista de la Seguridad Social
OFICINA DE SEPULVEDA

Domiciliando en LA CAJA el cobro de tu sueldo o pensión, participas en estos sorteos, y si sale tu número ¡cobrarás el doble!

Y ADEMÁS...

Un Seguro de Accidentes GRATIS de UN MILLON DE PESETAS para las nóminas domiciliadas en LA CAJA

Infórmate en tu Oficina de LA CAJA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

VILLACASTIN

Espectáculos taurinos y bailes, las dos actividades principales de las fiestas en honor a San Sebastián

Espectáculos taurinos y bailes son las dos actividades principales de las fiestas de Villacastin que, en honor de San Sebastián, comenzaron el pasado sábado y se prolongarán durante toda la semana.

Ramón Berra Pereira, gobernador civil de la provincia, pronunció el pregón de las ferias desde el balcón principal del Ayuntamiento de la villa, ante la presencia de numeroso público; el alcalde, Lorenzo Sánchez Vicente, y miembros de la corporación municipal y de la reina y damas. Previamente habían asistido a la celebración de las tradicionales vísperas en la ermita, en honor de San Sebastián. También, a las siete de la tarde, actuó el grupo de títeres «Libélula», con motivo de la campaña Verano Cultural 88, patrocinada por la Diputación Provincial y el Ayuntamiento de Villacastin.

Desde el mismo balcón de la Casa Consistorial se proclamó a la reina de las fiestas, M.^a Trini-

dad Sanz Sanz, y a sus damas de honor, Montserrat Tabanera Vázquez, Marisol Redondo Canales, M.^a del Mar Ayuso Acebes y Ana Belén García Álvarez. El alcalde y los concejales las impusieron las bandas y las hicieron entrega de unos obsequios. M.^a Trinidad Sanz deseó en nombre de todos unas felices fiestas a los villacastinenses. A continuación, con gran animación, desfilaron las carrozas de las diferentes peñas y la orquesta «Sabor Tropical» alegró el final de la jornada.

Ayer hubo misa solemne en honor al santo patrón, procesión y bailes regionales. Por la tarde, novillada, baile, verbena y queimada. Esta mañana se ha celebrado el primero de los encierros programados, con suelta de vaquillas en la plaza mayor de la villa.

Por la noche y hasta la madrugada, gran velada popular con suelta de vaquillas y chocolatada con aguardiente.

CANTIMPALOS

VISPERAS SOLEMNES CON CANTO GREGORIANO

PABLO SAINZ CASADO

Con motivo de las fiestas patronales, el profesor-doctor en gregoriano y catedrático de Historia Medieval en la Universidad Central de Barcelona, Joan María Aragonés, que está dirigiendo la semana de canto gregoriano en el Monasterio de Monjas Dominicas de Segovia que comienza hoy a las 8,30 de la tarde, como ya saben nuestros lectores, aprovechando su presencia, dará una breve charla informativa sobre el canto gregoriano en la iglesia de Cantimpalos, mañana, día 23, martes, a las 9,30 de la noche; a ella seguirá el canto solemne de vísperas en gregoriano para el pueblo y para todos

los que tienen interés por esta música antigua, que tiene dos mil años de existencia.

Cantará el coro «Congregamini et Psallite», dirigido por el profesor Aragonés.

Dentro de las vísperas se interpretará el himno «Virgo Dei Genitris» antigua secuencia gregoriana, las antifonas: «Tota pulchra es María», «Vestimentum tuum», «Tu gloria Jerusalem» y los salmos: «Dixit Dominus», «Laudate pueri» y «Laetatus sum».

Después del responsorio: «Exaltabo te, domine», la antifona: «Beatam me dicent» y el canto del «Magnificat»; el coro y todo el pueblo cantarán la «Salve, Regina».

En Escalona del Prado, Aldea Real y Fuentepelayo

A INFORMACION PUBLICA LA INSTALACION DE UNA LINEA DE ALTA TENSION

El Boletín Oficial de Castilla y León en su número 160 publica una nota del Servicio Territorial de la Consejería de Economía y Hacienda por la que se anuncia el período de información pública de las obras de instalación de una línea de alta tensión en la provincia. La empresa peticionaria es la empresa eléctrica

Juán de Frutos García S.A., con domicilio en Fuentepelayo. La línea, destinada a mejorar el servicio eléctrico en Escalona del Prado, Aldea Real y Fuentepelayo, tendrá su origen en la estación eléctrica de Ueña en Escalona del Prado y finalizará en Fuentepelayo.

CUELLAR

Prohibida la venta ambulante pero se permitirá el reparto a domicilio

J.P.Q.

A solicitud de un industrial panadero, el Ayuntamiento aprobó en su última Comisión de Gobierno autorizar el reparto domiciliario de productos de alimentación, pan y leche.

Esta medida, que en principio no permite apreciar grandes diferencias con el reglamento de venta ambulante de reciente aprobación, quiere cumplir con la legislación vigente sin que ello repercuta en los balances de venta de industriales de la alimentación, como tampoco hacer desaparecer la comodidad que supone al consumidor. Todo esto plantea el interrogante de si se suprime la venta ambulante por no producir posibles deterioros en los productos a consumir y cómo se evitará esto mismo autorizándose el reparto.

En otro de los puntos, la Comisión de Gobierno tomó acuerdo para solicitar a la Junta de Castilla y León que revise las propues-

tas de restauración de edificios históricos para el próximo bienio. Estas son: Recuperación de las ruinas del castillo, de los paños de las murallas de la antigua ciudad y ciudadela, y rehabilitación del palacio de Pedro I «El Cruel».

Por unanimidad, la Comisión acordó desautorizar la apertura de bares que de forma temporal permanecen abiertos durante los días de los encierros.

Otros puntos aprobados fueron: comunicar al mismo centro el cambio de denominación por el Instituto de Formación Profesional «Marqués de Lozoya», antes Instituto de Formación Profesional «El Castillo»; se autorizó a la entidad Prado Vega, sita en el nuevo polígono industrial, el enganche de aguas residuales a la nueva depuradora; se adjudicarán los servicios de limpieza de los colegios públicos de E.G.B. a Amalia Cuesta Sanz los centros de San Gil y Primo de Rivera por 2,5 millones de pesetas, y a Pilar Maroto y otras el de Santa Clara por 1,5 millones.

Por importe de 6,1 millones

se dio luz verde a la adquisición de un camión para uso de matorero comarcal a la empresa Agromecánica Segoviana.

Se aprobaron cuatro proyectos de obra consistentes en pavimentaciones en el barrio de San Gil por 34,9 millones de pesetas; reconstrucción de aceras en la avenida Silva Muñoz por 10,2 millones, estos incluidos en los Planes Provinciales de Obras y Servicios, y el de construcción de tejado y solado de la iglesia de San Martín, por importe de 19,9 millones de pesetas; este último, obra de los arquitectos y directores de la Escuela Taller de Restauración, Alberto García Gil y Fernando Nieto Criado; se ejecutarán por los alumnos de la misma escuela a partir del próximo mes de octubre.

Por último, la Comisión de Gobierno, además de aprobar obras mayores y menores, acordó una gratificación especial para los funcionarios que realizarán trabajos extraordinarios durante las próximas fiestas.

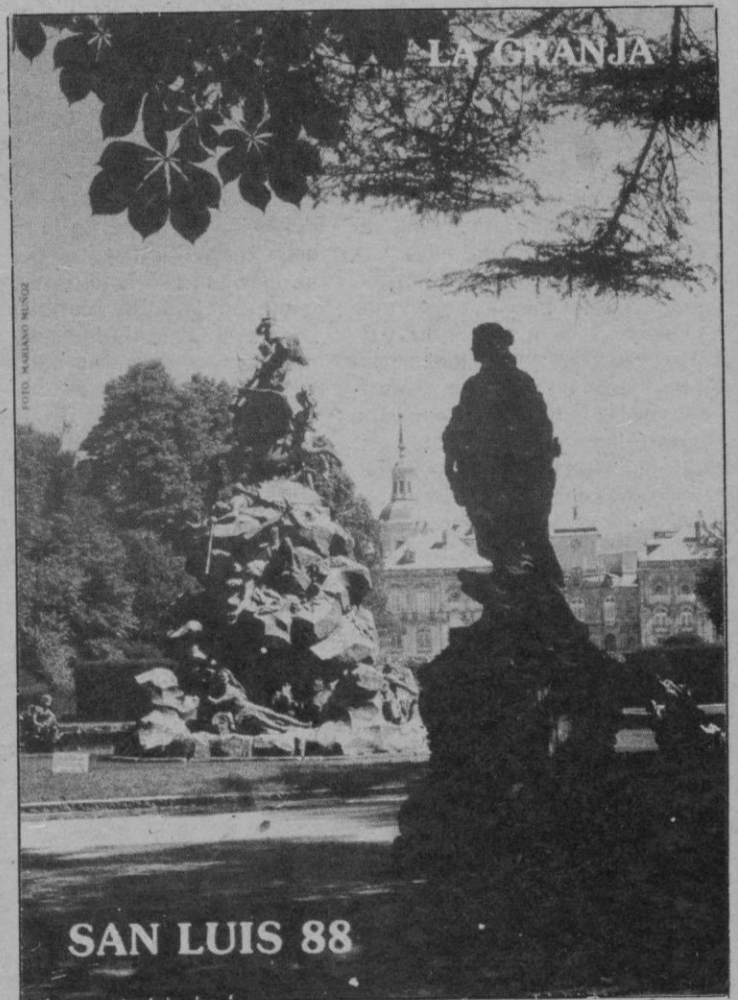
SAN ILDEFONSO

SE CELEBRAN LAS FIESTAS EN HONOR DE SAN LUIS

Se iniciaron el sábado, en San Ildefonso, las fiestas en honor de su patrono, San Luis, rey de Francia, que se van a prolongar durante esta semana. El anuncio del comienzo de los festejos congregó a numeroso público en la plaza del Ayuntamiento, ante el edificio de éste, en cuyas inmediaciones se fueron dando cita también las diversas comparsas representantes de las peñas.

Con un retraso notable se iniciaron oficialmente las fiestas, cuando la alcaldesa del Real Sitio, Blanca Martínez Cruz, salió al balcón de la Casa Consistorial y anunció que el pregonero, el escultor José García Moro, no podía estar presente, por encontrarse lejos de la provincia, pero que por teléfono había dado el texto de su pregón, que la propia alcaldesa de San Ildefonso leyó seguidamente; texto lleno de sugerencias y rasgos de humor, que fue «acompañado» durante su lectura por cohetes, gritos y golpes de tambor; gracias a que la megafonía funcionaba muy bien, pudo escucharse con toda nitidez.

A las nueve en punto se iniciaba el desfile de las peñas, que abría un camión en el que había sido montado un castillete; con ésta, otra pequeña carroza, algunos vehículos un tanto exóticos y los componentes de las peñas, vistiendo muchos de ellos atuendos originales, coloristas y vistosos: Arabes, soldados —incluso a caballo de cartón— y damas de la Edad Media, etc. Como cierre del desfile, un larguísimo «dragón» tipo chino, de tela, que era portado por nada menos que 70 jóvenes, ellos y ellas, con el que se dio una auténtica nota de co-



En la foto la portada del programa de fiestas de San Ildefonso que reproduce una fotografía de Mariano Muñoz.

lor.

Por la noche, verbena, que estuvo animadísima. Asimismo, todos los actos desarrollados ayer contaron con mucha asistencia de público, que también estuvo, naturalmente, viendo correr las aguas en los reales jardines.

Las atracciones feriales se han situado, parece que con buen criterio, fuera del recinto urbano, en la explanada inmediata al mismo y próxima a la carretera de Torrecaballeros. Las numerosas atracciones están «trabajando» a fondo.

EL SABADO EN ORTIGOSA DEL MONTE

NOVILLOS DE LUJO PARA UN CARTEL DE LUJO

Apoteosis del ganadero Pablo Mayoral y de los artistas rejoneadores en homenaje a Cándido López-Chaves

Tembló la estructura de la plaza de puro gozo, cuando finalizado el festejo, el hijo del ganadero Pablo Mayoral junto a los artistas rejoneadores, en el platillo del ruedo recogieron la cerrada y cálida ovación del respetable, apoteósica consecuencia tras la auténtica exaltación del toreo a caballo que acababan de presenciar. Atónitos, asombrados, admirados y en éxtasis permanecieron los tres mil espectadores que el sábado llenamos a rebosar el inmueble taurino en el pueblo segoviano de Ortigosa del Monte. Era el homenaje de amistad, respeto y admiración de la plana mayor del rejoneo al compañero Cándido López-Chaves, quien tras once años de inactividad profesional volvía a vestir sus mejores galas para tan magna ocasión. Cartel de lujo para una supuesta despedida de lujo. Nostalgias de un ayer todavía no lejano, menos aún en el recuerdo, cuando el salmantino-segoviano Cándido López-Chaves templaba los ánimos, el espíritu y el arte por toda la geografía española, alternando casi a diario con lo que antes de ayer fueron nuevamente compañeros de cartel. Gloriosas figuras del rejoneo, ejemplo para venideras generaciones y que ya forman parte de la historia contemporánea del toreo a caballo, el noble arte que aúna conceptos válidos, ancestrales y populares porque nació de las propias raíces del pueblo. Desde su ubicación en el callejón de la plaza, visiblemente emocionado, Cándido López-Chaves recogió el brindis personal de todos y cada uno de sus compañeros, quienes posteriormente y en auténtico alarde de grandeza y señorío, de majestad, sentimiento y arte, brindaron también al público lo mejor y más selecto de su rico repertorio y de sus portentosas aptitudes para tan noble arte. Tras la corrida, continuó la fiesta con el mismo ambiente cálido y amistoso que se había producido en el ruedo. Fue una cena celebrada en el bonito marco del restaurante Venta Vieja, situado a escasos kilómetros de Ortigosa del Monte, dentro de su término municipal. Agape suculento de contenido estrictamente segoviano y matices de hermosa confraternidad. Fueron momentos de alta tensión

emocional los que se produjeron como colofón y despedida. María Dolores Loranca en improvisada y genuina maestra de ceremonias fue invitando a los protagonistas a compartir la oratoria, tras una breve, sencilla y viva presentación de tan ilustres personalidades, la quinta esencia del rejoneo contemporáneo. Cándido López-Chaves, Alvaro Domecq, Manuel Vidrié, Curro Bedoya, Joao Moura y Javier Buendía, insignes artistas del toreo a caballo, caballeros en plaza, señores y sobre todo amigos y compañeros del homenajeado, tuvieron palabras de exquisito contenido para quien fue y aún sigue siendo, componente de la élite del rejoneo. Y el alcalde de Ortigosa del Monte, Alberto Herranz, alma máter de este prodigio, quien de manera sencilla, callada y modesta, está potenciando la fiesta de toros en una

estos lares, Joao Moura al norte de su natal Portugal, Vidrié en Barcelona, Bedoya en Tarragona y Buendía en Ciudad Real. Permanecieron en el establecimiento hostelero hasta el final de la fiesta. Honor para estos artistas.

Plaza a rebosar con ambiente insultante de alegría y entusiasmo. Magnífica la banda de música y los dulzaineros de las peñas en leal y noble competencia. Presidió el alcalde de Ortigosa, Alberto Herranz, junto al cual se encontraba como invitado de honor, su homónimo el de Segovia, Luciano Sánchez Reus.

Fueron lidiados seis bravos, nobles y bien presentados erales de Pablo Mayoral, en función taurina denominada como festival, homenaje al rejoneador salmantino-segoviano Cándido López-Chaves. Los cinco primeros fueron ovacionados en el arrastre, y el sexto y último del festejo



pulsos de una competencia ilustre y ante seis mil ojos expectantes, dio un curso de bien torear a caballo y en la ejecución de las suertes rayar a gran altura. Incluso se permitió el lujo de clavar un par al cambio, al «violín» como se denomina esta suerte, y salir airoso y triunfante del compromiso. Mató de un certero rejón y vitoreado y aclamado por la multitud, cumplió triunfal y emocionada la vuelta al ruedo con los máximos trofeos.

ALVARO DOMECCQ

Dentro del exitoso panorama que configuraron los artistas, en

dad y el gusto como premisas. Enorme, poderoso y seguro. Para qué extendernos en más conceptos, si todos sabemos quién es y cómo se desarrolla su ejecutoria en el ruedo. Otro sólo rejón de muerte, y las respectivas orejas y el rabo para el madrileño y número uno del actual escalafón.

CURRO BEDOYA

No iba a ser menos. Es difícil ganar la partida a quien lleva tantos años como figura y como rejoneador de élite. Baste decir que estuvo enorme y que al igual que sus compañeros obtuvo el gran triunfo con los máximos galardones concedidos.

JOAO MOURA

Hizo las cosas con absoluta seriedad y sencillez. Mostró la gama inconfundible de su majestad e imperio, sin alardes ni ostentaciones. Perfecto y cabal, artista y carismático. Un solo rejón y los tres reglamentarios apéndice a su haber.

JAVIER BUENDIA

Mala suerte tuvo el sevillano, quien también iba tras el éxito precedente de sus compañeros. Clavó habilidosamente un rejoncillo de castigo, tras templar muy bien la clara embestida del pupilo de Pablo Mayoral. El segundo arponcillo quedó deficientemente prendido en los costillares, causando una perforación de pulmón que obligó a finalizar la lidia. Un rejón de muerte, y ovación de gala para el caballero andaluz.

Pasó el festejo, pasó la fiesta, pasó el homenaje a Cándido López-Chaves, pasó la histórica fecha del 20 de agosto de 1988. La cronología se cumplió felizmente. Ahora queda el recuerdo, sin duda lo más bonito y menos efímero. Salud y suerte, maestro Cándido López-Chaves.

PABLO PASTOR



población pequeña de la zona serrana del Guadarrama, donde se conjugan valores tan sublimes como el de la amistad, la hospitalidad y la fiesta de toros en su máximo carisma. Un servidor tuvo una breve intervención, en la que dije y confirmo que, este homenaje rendido a Cándido López-Chaves ha constituido un motivo más de empaque y señorío para tan excelsos caballeros, con alusión directa para los centauros, pero también para el alcalde de Ortigosa del Monte y para cuantos han contribuido de forma visible al magno acontecimiento. Al día siguiente, es decir ayer domingo, toreaban lejos de

se malogró tras el segundo rejoncillo de castigo a cargo de Javier Buendía.

CANDIDO LOPEZ-CHAVES

Protagonista principal del evento y el más antiguo del cartel de lujo conformado para tan especial ocasión. Tras once años de ausencia en los ruedos, volvió en esta fugaz efemérides, pleno de entusiasmo, responsabilidad y valor, porque hay que tener agallas para hacerlo en sus condiciones. Edad y algunos kilos de más, y para colmo caballos sin torear. Pero el corazón, la experiencia y el saber, aupado a im-

el que todos fueron estrellas relumbrantes, destacó prodigiosamente el jerezano, ya retirado de los ruedos, pero con el carisma de auténtica figura del rejoneo. Toreó a caballo para él, pero transmitió ese sentimiento a sus propios compañeros y por supuesto al público. Maravilló su temple, su monta y la realización de las suertes con absoluta ortodoxia. Rejón de muerte y dos orejas y rabo para el maestro.

MANUEL VIDRIE

Repetió una de sus más afamadas faenas, con predominio de la técnica más depurada, la sobrie-

FB
FUENTEBLANCA
EMBUTIDOS
CASEROS

Carretera Nacional 603, Kilómetro 80
Teléfono (911) 48 03 26

Restaurante
Venta Vieja
Horno de Asar

ORTIGOSA DEL MONTE

SELECTA
COCINA
CASTELLANA

Especialidades:

ASADOS - ENSALADAS
PAN CON TOMATE
Parrilla de carnes y sardinas a la brasa
TERRAZA DE VERANO

Terremoto en India y Nepal

LA CIFRA DE MUERTOS PUEDE SOBREPASAR EL MILLAR



Nueva Delhi.— El número de muertos por el terremoto que el domingo sacudió la zona fronteriza entre India y Nepal puede sobrepasar el millar, según diversas estimaciones no oficiales.

La prensa india informó hoy por la mañana de que el seísmo había causado 730 víctimas, pero a medida que pasan las horas y tras las tareas de rescate y desescombro se van descubriendo más cadáveres.

Los heridos son más de tres mil y las casas destruidas sobrepasan la cifra de 25.000.

En lo que va de siglo este es el segundo terremoto con peores consecuencias para las poblaciones indias y nepalíes de esta región del Himalaya. En la foto, se muestra la situación en la que ha quedado una ciudad al sur de Katmandú.- Efe

El Príncipe Carlos, uno de los británicos mejor vestidos

Londres.—El príncipe Carlos ha sido hoy incluido en la lista de los hombres mejor vestidos del Reino Unido y podrá optar al título de británico más elegante, concedido anualmente por la Asociación Nacional de la Moda Masculina.

El príncipe de Gales fue criticado hace tres años por esta misma asociación porque su vestimenta era «aburrida, sosa y anticuada».— Efe.

Coincidiendo con la huelga general

Manifestaciones masivas en Birmania, para protestar por el nombramiento de Maung Maung

Bangkok.— Centenares de miles de personas se manifestaron hoy en diversas ciudades de Birmania, coincidiendo con una convocatoria de huelga general para pedir democracia y en protesta por el nombramiento, el pasado viernes, de Maung Maung como jefe del Estado y del partido único.

Esta fue la primera reacción popular en masa al nombramiento de Maung Maung que, a pesar de su condición de civil, no ha sido recibido con agrado por la población por falta de un compromiso claro de democratización, según fuentes diplomáticas e informaciones de prensa llegadas desde Rangún.

En Rangún, más de 10.000 personas, entre las que se encontraban funcionarios del Gobierno y empleados de diversas actividades, salieron hoy a la

calle para secundar un llamamiento de los estudiantes para una huelga general.

En la segunda ciudad del país, Mundalay, alrededor de 700.000 u 800.000 personas se manifestaron, tras una convocatoria de protesta contra el régimen en la que se pedía el establecimiento de un sistema multipartidista.

La agencia japonesa Kyodo informó desde Rangún de otras manifestaciones en las ciudades de Taunggi, de unas 100.000 personas, y en Moulmein, Pegu y Prome.

Otras informaciones hablan de que la Administración Gubernamental se ha venido abajo en varias ciudades del norte del país, ya que los funcionarios se han negado a trabajar o no se ha podido mantener el funcionamiento del Gobierno.— Efe

Veinticuatro mil muertos en Burundi en una selectiva masacre étnica

Bujumbura.— Al menos veinticuatro mil personas han muerto en el norte de Burundi en el curso de la última semana, como consecuencia de las masacres selectivas llevadas a cabo por la etnia mayoritaria, los hutu, contra la minoría tutsi, que detenta el poder en este pequeño país del centro de África.

Al menos tres mil familias, en su mayoría de la etnia tutsi, han sido diezmadas durante las masacres que a lo largo de varios días han tenido lugar en la provincia septentrional de Kirundo, declaró una fuente gubernamental que prefirió permanecer en el anonimato.

Paralelamente, al menos 32.000 personas, hutus en su mayoría, han huido a la vecina

Ruanda por temor a las represalias. Las autoridades ruandesas, incapaces de hacer frente a esta oleada de exiliados, han solicitado el apoyo de la comunidad internacional.

Fuentes oficiales de este país señalaron que los refugiados llegan a Ruanda a un ritmo de unas cinco mil personas al día. Entre ellas, añadieron figuran numerosos heridos, en algunos casos con lesiones de gravedad.

Los disturbios, que comenzaron hace diez días en la comuna de Narangara, en la provincia de Ngozi, alcanzaron su paroxismo el pasado domingo 14 de agosto, en la comuna de Ntega, en la provincia de Kirundo, en el extremo más septentrional del país.

PANORAMICA

FILIPINAS.— El Gobierno filipino es suficientemente estable para permitir el regreso del ex-presidente Ferdinand Marcos al país, para ser procesado por cargos de corrupción y soborno durante su régimen, dijo hoy Catalino Macaraig, secretario ejecutivo de la Presidencia.

URSS.— El diario soviético «Pravda», órgano del Partido Comunista de la URSS (PCUS), comentó hoy que si las suposiciones de que la muerte del ex presidente paquistaní Zia U-Haq se debió a un sabotaje se confirman, «es legítimo suponer que Zia cayó víctima de su propia política».

IRAN-IRAK.— Cuarenta y ocho horas después de haber sido decretado el alto el fuego, reina la calma en todos los frentes supervisada por los observadores de la ONU y los regímenes de Teherán y Bagdad preparan los temas para sus conversaciones, este jueves, en Ginebra.

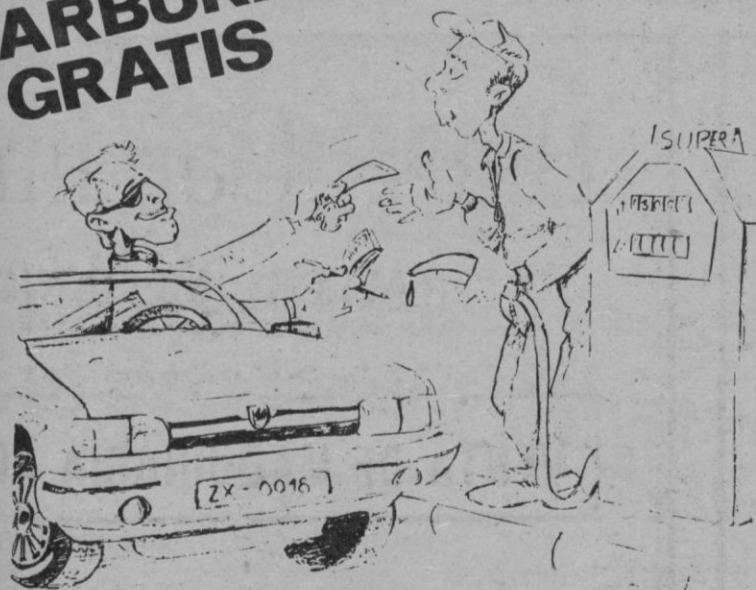
La implantación del alto el fuego oficial entre Irán e Irak fue acogida con alegría y alivio en los dos países, cuyas autoridades coincidieron en que éste es «el primer paso hacia la consecución de un tratado de paz».

VENEZUELA.— El presidente de Venezuela, Jaime Lusinchi, inaugura hoy la VI Conferencia de Comisiones Nacionales para la conmemoración del V Centenario del Descubrimiento de América.

Al encuentro asisten delegaciones de 22 países iberoamericanos más de seis naciones observadoras y representantes de la Organización de Estados Americanos (OEA).

TUNEZ.— El Comité Ejecutivo de la Organización para la Liberación de Palestina analiza hoy en Túnez la posibilidad de formar un gobierno en el exilio y proclamar la independencia en los territorios ocupados por Israel, temas claves de la próxima sesión extraordinaria del Consejo Nacional Palestino (Parlamento en el exilio).

SUS CHEQUES CARBURANTE GRATIS



BANCO DE CASTILLA

UNICO BANCO REGIONAL DE CASTILLA-LEON

sorteo Tarjeta Bancastilla

Número Premiado

32.033

¡¡¡CONSIGA LA TARJETA SERVICIOS BANCASTILLA!!!

Con ella Vd. participa en los sorteos quincenales realizados ante Notario.

Podemos doblarle su nómina o pensión, pagarle sus recibos de luz, teléfono, colegios e impuestos, o pueden salirle gratis sus pagos de préstamos, Seguridad Social y carburante.

¡Infórmese!

ABE.16.717

SALUDO

DEL ALCALDE

Parece que fue ayer cuando en la madrugada del 27 de agosto, acariciando el alba de la mañana, todos los que disfrutamos de las Fiestas de San Bartolomé Apostol, nos quedamos con la nostalgia de lo bueno que se acaba pero también ilusionados porque habíamos cubierto otro ciclo anual sin percances taurinos y con gran ambiente festivo con participación masiva del pueblo de Sangarcía y de todos los amigos que nos honran con su presencia de una forma constante, alegre y desenfadada, haciendo entre todos unas Fiestas movidas y con el orgullo de participar en ellas.

Espero que éstas que comenzamos el próximo día 24 sean aún mejores, que se respire sana alegría y camaradería, y sobre todo que San Bartolomé tenga preparado ese capote que él maneja sablamente y que tantas veces ha desplegado en ayuda de un mozo en apuros ante un novillo o ante cualquier eventualidad de la Fiesta.

Sangarcía vibra con sus Fiestas y espera con los brazos abiertos a todos.

¡¡Os Esperamos!!

Vuestro Alcalde:
ANTONIO CID GORDO

PROGRAMA DE FESTEJOS

VISPERA

Martes, 23. 21 horas: Volteo de campanas. 22 horas: Proclamación de la Reina de las Fiestas y sus Damas de Honor. 22,30 horas: Pregón de Fiestas a cargo de D. Pablo Martín Cantalejo, director de «EL ADELANTADO DE SEGOVIA». 23 horas: Actuación del Grupo de Paloteo de Valverde del Majano. Actuación del Grupo de Dulzainas. 1 hora: Inauguración de las Peñas.

«SAN BARTOLOME»

Miércoles, 24. 11 horas: dianas, cohetes y pasacalles. 12 horas: misa en honor de «San Bartolomé Apostol» y procesión. 14,30 horas: Baile vermouht en la plaza de la Constitución. 19 horas: desencajonamiento y encierro de los novillos. 22 horas: baile público amenizado por la orquesta Marbella Show Band. 1 hora: velada.

«LOS NOVILLOS»

Jueves, 25. 11 horas: dianas. 12,30 horas: misa de difuntos. 14,30 horas: baile Vermouht. 18,30 horas: festival taurino sin

pícadores. 22 horas: baile público amenizado por la orquesta Marbella Show Band. 1 hora: velada.

LOS GANSOS

Viernes, 26. 11 horas: concurso de dibujo infantil patrocinado



SANGARCIA EN FIESTAS

ROSA MARIA CUBERO MUÑOZ, Reina de las fiestas

Me la presenta Juanjo, nuestro corresponsal en Sangarcía, quien realmente ha sido el director de orquesta. Guapa, buen tipo, como debe ser la chica que ostente la representación de la juventud del pueblo en y durante las tradicionales fiestas.

—Nací en Segovia donde resido, hace catorce años. Estudié primero de BUP y vengo a Sangarcía donde tengo familia, durante las vacaciones y todos los fines de semana. Sangarcía suena mucho para mí. Le considero mi pueblo.

—Y, claro, te gustarán sus fiestas.

—Mucho, tanto las de la Virgen de las Nieves como las del patrón San Bartolomé. Me



encanta la misa y el himno y las populares verbenas.

—¿Y que echas de menos?

—Un campo de deportes, una piscina pública y un salón de baile.

—¿Que representan para tí las fiestas de Sangarcía?

—«Personalmente creo que un pueblo sin fiestas no es realmente un pueblo alegre. En las fiestas la gente permanece más unida, más amigable. Se olvida también de los problemas y abre un año más

su corazón a San Bartolomé». El significado de las mismas viene a ser como un regalo de trabajo de todo un año. Una de las cosas dignas de resaltar, es la procesión con la imagen de San Bartolomé, plena de fervor popular. Me gusta mucho la fiesta de toros que aquí en Sangarcía gozan de enorme atractivo, es tradicional e imprescindible. Estas dos manifestaciones populares, la procesión y los toros, creo que son la base de las fiestas en Sangarcía. A mí, particularmente, me inspiran un profundo atractivo.

—¿Crees que falla en alguna gestión municipal en la organiza-

ción de los festejos o en otra que debería hacer?

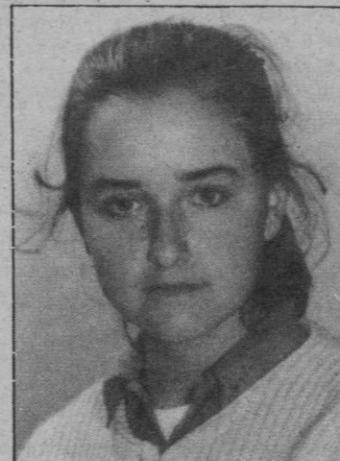
—Creo que no. De todas formas desconozco que atribuya al Ayuntamiento, responsabilidad, pero considero que ha de cumplir un im-

portante cometido y en este caso concreto pienso que lo hace bien. El alcalde de una población, juega un papel importante a todos los niveles. El nuestro está realizando una buena labor en pro del bienestar de Sangarcía.

LAS DAMAS DE HONOR



ANA CID YAGÜE
DAMA DE HONOR



ANA CID YAGÜE

—Como pueblo donde resido, Sangarcía representa para mí algo muy especial y de importancia. Destacaría sobre todo las fiestas de verano, donde la juventud disfruta al máximo. Un aspecto positivo, a tener en cuenta, es el de la unión y amistad que reina entre la gente joven.

Precisamente, sobre las fiestas, tengo que decir que sirven de vínculo de unión y para rendir tributo de respeto y devoción a nuestro santo patrón San Bartolomé y a la Virgen de las Nieves, nuestra patrona.

Lo que mayormente me atrae de las fiestas, es la fiesta de toros que cuenta con antigua y tradicional costumbre. También la procesión con la imagen del santo. Por mi parte, me gustaría que las fiestas contaran con algunos días más de programa.

IGLESIA PARROQUIAL DE SANGARCIA

Párraces, famosa abadía, últimamente regentada por los frailes jerónimos hasta mediados del siglo pasado, administraba económica y espiritualmente siete pueblos, entre los que se encontraba Sangarcía. Hasta el año 1600 ninguno de estos pueblos poseía pila bautismal propia, debiendo ir a Párraces, como parroquia matriz, para todos los sacramentos. El cuidado de las almas lo tenía encomendado un fraile de dicha Abadía. Hasta el año 1833 las Visitas Pastorales las hacían los frailes jerónimos. La última la efectuó el Prior mitrado del Real Monasterio de San Lorenzo, Abad de Santa María la Real de Párraces, fray José de la Cruz. El primer obispo de Segovia que visitó pastoralmente esta parroquia fue fray Francisco de la Puente el año 1851. Una lápida funeraria recuerda que el primer cura párroco del pueblo fue D. José Hernández Nágera, ya en la se-

gunda mitad del siglo XIX.

Dentro del bello conjunto urbanístico de Sangarcía, se yergue, como mástil infinito al cielo castellano, su iglesia parroquial, con su alta espadaña, dedicada a San Bartolomé Apóstol, en cuyo honor celebramos estos días su fiesta.

La fábrica de la iglesia se comenzó a construir, según consta en un letrero grabado en una de sus paredes, el año 1687 y se finalizó el 1690. Tiene forma de cruz latina y tres portadas de granito. En su interior encierra obras de gran valor. Resaltan el altar mayor, gran obra barroca y otros cuatro retablos del mismo estilo. Bellas imágenes, lámparas doradas de metal, cálices, ropas y cuadros componen su mejor patrimonio artístico-religioso.

Entre los cuadros podríamos resaltar tres, firmados por el pintor Bartolomé Montalbo: la degollación de San

Bartolomé, la Divina Pastora y otro de la Santísima Trinidad y la Virgen. Este pintor nació en Sangarcía el año 1769. Fue «individuo de mérito» de la Academia de San Fernando y nombrado el año 1816 pintor de Cámara del rey Fernando VII. En el museo del Prado, de Madrid, se conservan dos cuadros suyos de caza muerta y dos bodegones.

En la sacristía, se halla un precioso bargeño con incrustaciones, donde se guardan tres cálices de plata dorada, donaciones de Carlos III y Felipe V. La mayoría de estas obras de arte religioso proceden de la desaparecida Abadía de Párraces. Al desaparecer, entre los pueblos que pertenecieron a ella, se repartieron muchas de las cosas que hoy conservamos en nuestras iglesias.

Ultimamente, el año 1987, se terminó de restaurar el edificio de la iglesia y su entorno.

ANGEL SAN VICENTE
Cura Párroco de San García



LUIS ADANERO NAVARRO

Concesionario de:

Cerveza MAHOU
y
COCA-COLA

Teléfono 17.91.68
ETREROS (Segovia)

Hnos. Garcimartín

TALLER MECANICO

Y
VENTA DE MAQUINARIA AGRICOLA

TELEFONOS:
Taller: 17 91 96
Domicilio: 17 91 54

SANGARCIA
(SEGOVIA)

AUTOCARES «MARTIN»

EXCURSIONES
LINEAS DE VIAJEROS

Estación de Autobuses
Teléfono 42.77.05

Domicilio
Teléfonos 43.40.48 - 43.74.47
SEGOVIA

ANTONIO CID GORDO

CEREALES
y
ABONOS

Teléfono 17.19.16

SANGARCIA

Los controladores gallegos mantienen la convocatoria de huelga

Santiago de Compostela. — Los controladores de los aeropuertos de Galicia acordaron ayer mantener la huelga que habían convocado para los días 30 de agosto y 3 de septiembre, tras advertir que en el preacuerdo de Madrid no se incluyeron sus reivindicaciones particulares.

Un portavoz de los controladores gallegos dijo que, aunque en general están de acuerdo con la mejora salarial, han quedado pendientes dos de sus reivindicaciones, con las que se diferencia de los catalanes.

Según los controladores de Santiago, el pasado mes de enero amenazaron con una huelga y el conflicto se resolvió con un preacuerdo sobre determinadas mejoras para realizar el trabajo en su torre de control, en la que «incluso llega a entrar el agua de la lluvia».

No obstante, hasta el mo-

mento —añadió el portavoz— la Administración no hizo nada para solucionar este problema.

La otra reivindicación planteada fue en relación con el aumento de plantilla en la torre de control de Santiago, que consideran imprescindible, una vez que termine la instalación en el aeropuerto de nuevos sistemas de navegación.

Los controladores confían en que, antes del día 30 de agosto, puedan resolverse estos problemas en diálogos con la Administración con el fin de que tengan una base para desconvocar la huelga.

Por otra parte, la Asociación Confederal Española de Controladores Aéreos (ACECA) no se planteará su disolución, tras los acuerdos alcanzados la madrugada del sábado entre la Administración y el colectivo catalán de ASCAC.

ACECA estuvo presente en estos contactos el pasado viernes, pero negoció —junto a UGT— con la Administración en una reunión paralela a la que celebraban en esos momentos los controladores catalanes y el subsecretario de Transportes, Emilio Pérez Touriño.

El presidente de la Asociación Regional Centro de Controladores Aéreos (ARCCA) y miembro de la ejecutiva confederal de ACECA, Matías Fernández, dijo ayer que el próximo martes, la dirección de esta confederación analizará la situación de los controladores y de la confederación.

Respecto a los acuerdos alcanzados con ASCAC, que propiciaron la desconvocatoria de las huelgas programadas para el 27 y 30 de agosto y 3 de septiembre, Matías Fernández destacó el aspecto positivo que suponen los incrementos retributivos, pero puntualizó que otros han quedado cortos.

El comisario Fernández Álvarez inicia hoy una huelga de sed

Logroño. — El comisario Francisco Javier Fernández Álvarez, procesado por la desaparición de «el Nani», inició hoy una huelga de sed que une a la huelga de hambre que mantiene desde hace veinte días, afirmó hoy a Efe el director de la prisión de Logroño.

En el escrito que el comisario ha remitido a la Dirección del Centro Penitenciario de Logroño explica que se niega a recibir alimento o bebida alguna, bajo su responsabilidad.

Fernández Álvarez, que ha perdido unos siete kilos de peso, presenta algunos signos de debilidad, sobre todo en las extremidades, por lo que fue sometido en dos ocasiones a un chequeo «rutinario» en el Hospital Provincial de La Rioja, aunque hoy no está prevista ninguna salida a este centro hospitalario, detalló el director de la prisión.

El comisario, al que se le efectúa un seguimiento médico diario, protesta por su estancia en Logroño y solicita su traslado a Guadalajara para evitar el desarraigo familiar, al igual que

el inspector Victoriano Gutiérrez Álvarez, también procesado por este caso, y que mantiene una huelga de hambre desde hace 17 días.

LOS POLICIAS DEL «CASO NANI» DENUNCIADOS POR LA MUERTE DE UN ATRACADOR

Madrid. — La familia del delincuente habitual Juan José González Luengo ha iniciado acciones jurídicas para denunciar a inspectores de Policía relacionados con el caso «el Nani» por la muerte de aquel en un tiroteo con los agentes en Madrid, en diciembre de 1984. Angel González Luengo, hermano del fallecido, acusa a los policías de haber organizado una «cacería» para matar a su familia. Juan José quien en esa fecha estaba en Madrid huido de la justicia, hirió a dos agentes en un pub en la madrugada del día 14 de aquel mes. Veinticuatro horas más tarde moría de ocho disparos a la salida del inmueble donde se había refugiado.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

La Bolsa madrileña experimentó hoy una baja de 1,41 puntos, por lo que su índice general queda establecido en 291,97 puntos, según informa Efe.

Las bajas se han impuesto hoy con cierta claridad en el mercado de valores madrileño, aunque en menor medida de lo esperado.

Los recortes en las cotizaciones han sido totalmente mayoritarios, según los análisis como consecuencia de la subida del Índice de Precios al Consumo en el mes de julio pasado.

Ha existido cierto apoyo institucional al mercado para una buena parte de los operadores y por ello se han producido algunas cuestiones tan curiosas, como la repetición de Telefónica.

En electricidad, Cantábrico y Gesa repiten cambios. Catalana baja 20, Endesa y Sevillana 0,50, Reunidas 4,50, Viesgo 3, Hidrola 0,25, Iberduero 1,75, Fenosa 1,50 y Fecsa 0,75.

En cementos y materiales de construcción, Asland Cataluña baja 1, Cristalería 10, Uralita 13,50, Hisalba 5. Valderriñas sube 30.

En industrias manufactureras, Koipe baja 11, Uniasa 5, Viscofán 20, Papelera Navarra 2, Papelera 5, Torras y Unipapel 10. Tabacalera sube 5 y Sarrió 10.

En químicas, Cros baja 7,50, y Riotinto 5. Nicas repite cambio. Aragonesas sube 5.

En mineras, metálicas básicas, Felguera baja 5 y Tubacex 1. Nueva Montaña sube 2,25.

En inmobiliaria, Cartemas sube 1, Filo 4. Afisa baja 2, Urbis 11, Renta 5 y Vallehermoso 10.

En metal mecánica, Sistemas Af baja 3, Amper 5, Tudor 12, Fasa 14, Nissan 3,50. Tycsa sube 10, Ceselsa 5 y Tudor 20.

En construcción, Cubiertas baja 10 y Dragados 8.

En comercio, Prosegur repite cambio.

En transporte, Acesa baja 2 e Iberpistas 1.

En seguros, Mapfre baja 10 y Fénix 25.

En bancos, Central baja 11 y Exterior sube 7. Bilbao, Banesto, Hispano, Popular, Santander y Vizcaya repiten cambios. — Efe

A partir del 1 de septiembre

Prohibida la publicidad de tabaco en TVE

Madrid. — A partir del día 1 de septiembre estará prohibida la publicidad de tabaco en televisión, según se estableció en el acuerdo firmado la primavera pasada entre el Ministerio de Sanidad y representantes de Tabacalera Española para restringir el hábito de fumar.

En cuanto a la publicidad exterior mediante vallas, paneles, carteles, etc., sólo se permite el anuncio de la marca, pero estará totalmente prohibida la presencia de cigarrillos, ya sean apagados o encendidos.

Asimismo se ha regulado la publicidad del tabaco en el deporte, teniendo en cuenta que las actividades deportivas de cualquier tipo suelen atraer masas importantes de seguidores, de la que una gran parte es joven.

En el deporte se permite la publicidad de tabaco, pero sólo en aquellas especialidades, en cuya base no se encuentra el ejercicio físico.

Ruiz Mateos afirma que el sábado estuvo en Madrid

Madrid. — El expresidente de Rumasa, José María Ruiz Mateos, asegura, en una nota y una foto remitida a «Efe», que el sábado estuvo en Madrid y que después salió de nuevo con destino al extranjero, donde permanece huido de la Justicia.

En la nota —mitad escrita a máquina y la otra mitad a mano— afirma que la fotografía fue tomada el sábado ante el santuario de la Virgen del Perpetuo Socorro, a

la vez que afirma que «los autores del 23 de febrero de Rumasa cometieron un gravísimo error al no tomar en cuenta que su patrona es invencible».

Más adelante añade que «esta madrugada he abandonado Madrid con destino a un país extranjero. Enviaré pruebas».

Ruiz Mateos abandonó España el pasado día 15 y anunció que no volverá hasta que se le garantice el juicio.

EN POCAS LINEAS

Andalucía, la Comunidad Valenciana y Murcia son las regiones españolas que se sitúan a la cabeza del consumo de cerveza por habitante y año, declaró hoy a «Efe» Agustín Marañón, secretario general de la Asociación Nacional de Fabricantes de Cerveza (ANFACE).

Los críticos de la Asociación Francisco de Vitoria contra el Poder Judicial. El sector crítico de la Asociación de Jueces Franciscos de Vitoria ha hecho público

un documento en el que dice que el Consejo General del Poder Judicial ha perdido «su autoridad intrínseca» y que el Ministerio de Justicia «ha fracasado en su política judicial».

Sin vigencia la ley de los hijos adoptivos en Aragón. El Tribunal Constitucional ha admitido a trámite un recurso planteado por el Gobierno a la Ley de Equiparación de los hijos adoptivos aprobada por las Cortes regionales aragonesas.

GESTORIA «MINGUEZ»

PRECISA Técnico especialista en nóminas y Seguridad Social

SE REQUIERE:

- Experiencia mínima de 1 año, como técnico, especialista en la materia
- Conocimientos de gestión IVA
- Servicio militar cumplido
- Dedicación plena
- Incorporación inmediata
- Se valorarán, conocimientos informáticos

SE OFRECE:

- Sueldo garantizado anual: Un millón pts. neto
 - Incentivación económica según valía
 - Trabajo en zona céntrica de la capital
 - Posibilidad de formación complementaria.
- Interesados enviar **urgentemente**, Curriculum Vitae al apartado de correos n.º 92, de **SEGOVIA**

BONO LOTO

Madrid. — La combinación ganadora del sorteo de la Bono Loto celebrado esta mañana ha sido:

3-10-16-23-33-42

Número complementario: 38

En el primer sorteo de la Bono Loto de esta semana, que tuvo lugar anoche, la combinación ganadora fue:

1-7-18-34-38-41.

Número complementario: 27

URGENTE

Si por Oposiciones, Trabajo o Estudios, te desplazas **DIARIAMENTE** a Madrid. **TE INTERESA informarte en:** QUIOSCO DAOIZ, calle Daoiz, 3. Teléfono 43.67.49 de una estupenda oferta para ti.

S1 - Silvia

¿PUBLICIDAD EFICAZ?, en

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EL INCENDIO DE VANDELLOS DEBIDO A UNA PIEZA DEFECTUOSA DEL TRANSFORMADOR

Tarragona.— La central nuclear de Vandellós II está estudiando la posibilidad de demandar y exigir responsabilidades a la empresa Fenemasa, antigua Westinghouse, suministradora de las piezas, al parecer defectuosas, que han ocasionado el incendio que afectó a la fase segunda del transformador principal, según han apuntado fuentes próximas a la dirección del mencionado complejo.

Los equipos técnicos de la central nuclear tarraconense analizan en estos momentos las causas del suceso. De la primera inspección realizada se deduce que el fallo estuvo en la borna del transformador, «ave-

ría muy parecida a la que detuvo también la central el pasado 22 de junio».

Juan Carrasco, director adjunto de Vandellós II manifestó que en estos momentos la central se encuentra «parada en frío», no pudiéndose determinar en la actualidad el tiempo que pasará antes de que el segundo grupo nuclear pueda entrar nuevamente en operatividad, ya que entre otras cosas, en el día de ayer no se había podido contactar aún con los suministradores.

El tiempo de parada de Vandellós II es imprevisible ya que se da la circunstancia de que la central no cuenta ahora con una pieza del transformador de recambio ya que la accidentada el pasado mes de junio se está reparando desde el 16 de julio en la factoría que la empresa Fenemasa tiene en Córdoba.

El incendio y posterior parada del segundo grupo nuclear de Vandellós se produjo mientras el reactor funcionaba al cien por cien de su potencia.

Las zonas afectadas por las lluvias de julio han sido declaradas catastróficas

Madrid.—Las zonas afectadas por las lluvias torrenciales en julio en las provincias de Vizcaya, Guipúzcoa, Alava, La Rioja, Navarra, Burgos, Palencia, Valladolid, Zamora y Zaragoza, han sido declaradas catastróficas por un real decreto que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».

En esta disposición se adoptan medidas urgentes para reparar los daños causados por las lluvias a mediados del mes de julio.

La disposición contempla medidas de compensación de daños, moratorias y exenciones de cuotas de contribuciones territoriales rústica y pecuaria y urbana y de las licencias fiscales de actividades comerciales e industriales y profesionales y artistas correspondientes a 1988, que afecten a explotaciones agrarias, fincas urbanas, establecimientos industriales y mercantiles y locales de trabajo profesionales dañados por las lluvias.—Efe.

TOROS

Ultima corrida de la feria de Málaga

Málaga.—Ultima corrida de feria. Tres cuartos de plaza. Corrida-concurso. El toro de Pablo Romero, manso y deslucido: el de Guardiola Fantoni, muy bravo y noble; el de Cebada Gago, con movilidad y picante; el del marqués de Domecq, grande pero soso; el de Osborne, inválido; El de Paloma Eulate, con peligro.

Ruiz Miguel, dos pinchazos y estocada (palmas). En el cuarto, media caída (división de opiniones).

Damaso González, dos pinchazos (ovación). En el quinto, cinco pinchazos y dos descabellos (pitos)

Manili, estocada (ovación, oreja y vuelta al ruedo). En el sexto, estocada (palmas de despedida).

MADRID.—Plaza Monumental de las Ventas. Domingo 21 agosto. Media entrada. Seis toros de Manuel García Fernández Palación, con cuajo y muy bien armados, pero sosos y flojos. Salvo el tercero y el sexto. Llegaron con corto recorrido a las muletas.

José Antonio Carretero, estocada y descabello (palmas). En el cuarto, estocada y descabello (silencio).

José Luis Seseña, media estocada atravesada y descabello (fuerte ovación). En el quinto, tres pinchazos y cinco descabellos, sonado un aviso (algunas palmas).

Juan Carlos Vera, que confirmó la alternativa, estocada atravesada y varios descabellos (silencio). En el que cerró plaza, pinchazos y descabello (ovación).

BILBAO.—Plaza de toros de Vista alegre de Bilbao. Primera corrida de feria. Domingo 21 de agosto de 1988. Tres cuartos de plaza

Curro Vázquez, media estocada y descabello en el primero (silencio). Cuatro pinchazos, media estocada y descabello en el cuarto (algunos pitos)

José Antonio Campuzano, pinchazo y estocada en el segundo (gran ovación). Dos pinchazos, media estocada y descabello en el quinto (palmas).

Fernando Cepeda, estocada rinconera y descabello en el tercero (muchas palmas). Estocada baja en el sexto (palmas).



Junta de Castilla y León

Consejería de Fomento

Dirección General de Obras Públicas e Infraestructuras

Por resolución de 8 de Agosto de 1988, de la Consejería de Fomento (Boletín Oficial de Castilla y León n.º 158 de fecha 17 de Agosto), se anuncia la contratación de las obras que se indican, mediante el sistema de Concurso.

— Cuéllar, E.D.A.R.
Provincia: SEGOVIA
Clave: 22-SG-009.
Presupuesto indicativo: 207.291.208 Ptas.

DOCUMENTOS DE INTERES PARA LOS LICITADORES: El expediente estará de manifiesto y a disposición, para su examen durante el plazo de presentación de proposiciones, los días y horas hábiles de oficina en el Servicio de Gestión y Apoyo de la Dirección General de Obras Públicas e Infraestructuras Avda. José Luis Arrese, s/n, 2.ª Planta, Valladolid, así como en el Servicio Territorial de la Consejería de Fomento correspondiente.

MODELO DE PROPOSICION: Se adjunta al Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.

PRESENTACION DE PROPOSICIONES:

— En mano: En la Oficina Receptora de Pliegos, sita en Avda. José Arrese, s/n, 2.ª Planta, Valladolid.

— Por correo certificado en la forma prevista en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.

PLAZO DE PRESENTACION: Hasta las trece (13) horas del día 3 de Octubre de 1988.

APERTURA DE PROPOSICIONES: Se realizará por la Mesa de Contratación de la Consejería de Fomento en Valladolid, en el Salón de Actos del Edificio de Servicios Múltiples, sito en José Luis Arrese, s/n, Valladolid, el día 14 de Octubre de 1988, a las 10 horas.

INFORMACION COMPLEMENTARIA: Llamando al teléfono (983) 33.91.00, por telegrama o telefax (983) 35.70.65.

Valladolid, 19 de Agosto de 1988.

SUCESOS

APARECE SIN UN TROZO DE NARIZ Y DICE QUE LE HA MORDIDO SU NOVIA

Bilbao.— Un joven tuvo que ser trasladado esta madrugada a un hospital vizcaíno, al faltarle un trozo de nariz debido a que, según afirmó, le acababa de morder su novia.

El herido, cuya identidad no se ha revelado, fue asistido inicialmente en el puesto que la Cruz Roja tiene en el recinto principal de las fiestas de Bilbao, en el paseo del Arenal, y seguidamente fue trasladado al hospital de Cruces-Baracaldo.

Sobre la circunstancia de este hecho sólo se tiene de momento la versión del joven, quien deberá someterse a la acción de cirugía plástica para intentar repararle la acometida de «novia» tan singular.

UN MUERTO Y 30 HERIDOS EN DOS ACCIDENTES PIROTECNICOS

Pontevedra.— Una persona resultó muerta en Villagarcía de Arosa y al menos 27 heridas en Pontevedra como consecuencia de accidentes pirotécnicos ocurridos esta madrugada, al finalizar las respectivas fiestas de las dos ciudades.

En Villagarcía de Arosa, una bomba de palenque que desvió su trayectoria alcanzó de lleno al espectador Ventura Soneiro García de 65 años, natural de Valga y vecino de Catoira, cuando observaba desde las proximidades del Club del Mar la batalla naval.

Este mismo artefacto produjo heridas de carácter leve a otras cuatro personas.

En Pontevedra, durante los fuegos con los que se cerraron las festividades de la Semana Grande de la Peregrina, unas «piñas» lanzadas por los pirotécnicos, no alcanzaron el vuelo suficiente y explotaron entre el público que se encontraba cerca del monumento a Rosalía Castro en el recinto ferial.

Como consecuencia de ello hubo varios heridos, 23 de los cuales fueron llevados al Hospital Provincial y a la residencia Montecelo.

Después de practicárseles curas en quemaduras de primero y segundo grado, todos ellos fueron dados de alta a lo largo de la madrugada.

UN «SEX-SHOP» DESTRUIDO POR EL FUEGO

Madrid.— Un incendio destruyó gran parte de un «sex-shop» situado en la calle de Bravo Murillo, justo enfrente de la Junta Municipal de Tetuán.

El suceso comenzó sobre las seis de la mañana de ayer, cuando, por causas aún desconocidas, empezó a arder el segundo sótano del local. El fuego alcanzó posteriormente el primer sótano y la planta del edificio donde se encuentra el «sex-shop».

En las labores de extinción participaron más de treinta bomberos, tres coches autobombas, una ambulancia así como varias dotaciones de la Policía Nacional y Policía Municipal.

No hubo que lamentar desgracias personales, aunque los daños materiales fueron cuantiosos, ya que se quemaron totalmente los dos sótanos del local y gran parte de la planta baja del inmueble.

INGRESADO EN UN PSIQUIATRICO EL PADRE QUE ARROJO A SU HIJA POR LA VENTANA

Tarragona.— José Máximo Jimeno Casado, de cuarenta y un años de edad, detenido el pasado lunes en Tortosa como presunto autor del parricidio frustrado en la persona de su hija Eva, de cinco años de edad, a la que arrojó al vacío desde el noveno piso de su domicilio ha ingresado en el instituto psiquiátrico Pedro Mata, de Reus, por orden del titular del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número uno de Tortosa, Carlos Fraile.

El traslado del detenido al hospital psiquiátrico Pedro Mata de Reus se efectuó en ambulancia y José Máximo Jimeno Casado deberá permanecer en un pabellón de régimen cerrado hasta que el juez decida si el inculcado ingresa nuevamente en prisión o no.

El juez adoptó esta resolución después del examen psiquiátrico realizado por el médico forense. Carlos Fraile tiene indicios de culpabilidad del padre de la niña y por ello ordenó la prisión incondicional del detenido.

Por otra parte, la niña Eva Jimeno Carcés, se encuentra debatiéndose aún entre la vida y la muerte en la unidad de cuidados intensivos de la residencia Valle Hebrón de Barcelona. Según fuentes del citado centro hospitalario el estado de la niña continúa siendo «muy grave».

TENIS. — X Torneo «Raimundo Orejana», II Red Seat Segovia

MIGUEL TOBON, CON GRAN FACILIDAD, VENCEDOR DEL TORNEO

En menos de 45 minutos ganó a Pablo Semprún



Quizás porque la mañana no tuvo una temperatura tan benigna como para lanzarse a la piscina, la pequeña grada de la pista número uno del Club de Tenis Juan Bravo y sus alrededores, estuvieron a tope de espectadores. La final de la décima edición del torneo «Raimundo Orejana», con una organización casi perfecta, ha sido de las que menos han dejado ver, en cuanto a juego a los espectadores. En una palabra: ha decepcionado. La diferencia entre el colombiano y Miguel Tobón y Semprún ha sido tan abismal, que bien puede decirse que aquel ha quedado inédito. El vencedor, que partía como uno de los favoritos del torneo, hizo bueno el pronóstico y con un tenis basado sobre todo en la

fuerza de su saque, ha logrado un triunfo cómodo y fácil.

MARCADORES

El sábado se disputaron los encuentros de semifinales, donde tampoco hubo sorpresas. Era lo esperado.

Miguel Tobón vence a López Jareño por 6-0 y 6-4

Si en una pista rápida, como son las del Juan Bravo, hay un jugador que domine el saque, difícilmente se le puede escapar el triunfo. Y en ello estuvo basada la victoria del jugador colombiano. López Jareño, cuyo gran mérito fue derrotar a Sancha en semifinales, ha sido el jugador revelación del torneo y en el segundo set de este en-

cuentro demostró que si el contrario baja la guardia, le puede vencer.

Semprún vence a Rascón por 3-6, 7-6 y 7-5.

Ha sido, sin ninguna clase de dudas, el partido más bonito e interesante de cuantos se han jugado en el torneo. Dos jugadores volcados sobre la cancha, con un juego preciosista y efectivo, dieron un espectáculo extraordinario. A lo largo de tres horas de juego hicieron las delicias de los espectadores que no cesaron de aplaudir el juego que estaban presenciando. Los dos jugadores merecieron estar en la final. Semprún, que hubo de viajar desde San Sebastián, donde había jugado la tarde anterior, mostró cierto cansancio

muscular, lo que no le impidió aguantar todo un largo partido.

FINAL

Miguel Tobón vence a Pablo Semprún por 6-0 y 6-1.

En la pista número 1 del Juan Bravo, al completo de espectadores en sus gradas y con la presencia del presidente de la Federación Regional de Tenis, se jugó la final del torneo que, dicho sea de paso —como paseo fue el partido—, no respondió a lo que se esperaba, defraudando totalmente a la concurrencia.

La superioridad de Tobón fue tan grande que no necesitó más de 45 minutos para consumar la victoria. Cuando se llevaban 2-0 el jugador Semprún se dirigió al juez-árbitro pidiendo retirarse de la cancha, teniendo como base de su petición un tirón muscular. Lógicamente se le pidió que continuara, pero en

esas condiciones el jugador se ha limitado a dejar pasar el tiempo y a ver cómo su rival le ganaba como si de un principiante se tratara. El encuentro, que comenzó a las 12 de la mañana concluyó 45 minutos después. Nadie había visto nada.

EPILOGO

Una vez concluido el partido se llevó a efecto la entrega de los trofeos y premios a los finalistas: 100.000 pesetas a Semprún y 200.000 al colombiano Tobón. El presidente de la Federación Regional de Tenis, representante de la Caja de Ahorros, concesionario de la Red Seat en Segovia, presidente del Club Juan Bravo y Raimundo Orejana, hicieron entrega de los trofeos. El torneo había concluido y el aplauso final corroboraba el acierto de quienes un día se lanzaron a la idea de promocionar el tenis en Segovia. Ya lo han logrado.

Francisco Rey, presidente de la Federación Regional de Tenis:

«Este torneo es uno de los mejores que se celebran en la región»

«El tenis en Castilla-León está en pleno desarrollo»

Aceptó la invitación de la organización del torneo y estuvo presenciando el desarrollo del encuentro final. Francisco Rey Sacristán, recientemente elegido presidente de la Federación Castellano-Leonesa de tenis, nos habló de cuestiones relacionadas con este deporte.

—Para el presidente ¿es este un torneo más de los que se juegan en la región?

—Puede que sea uno más, pero también uno de los más destacados de nuestro calendario.

—¿Hay proyectos de futuro para el tenis regional?

—Los proyectos son muchos y las posibilidades han mejorado, al menos económicamente. Vamos a tratar de poner en marcha la escuela regional de alta competición y de tecnificación a partir del próximo octubre. Estamos confeccionando un amplio calendario de competiciones y confeccionando también un nuevo sistema de clasificación de jugadores, dado que a partir de 1990 hay que adaptarse a un nuevo sistema que va a implantar la Federación Española. Hay más proyectos, pero entre ellos destacan los que le he dicho.

—¿Cómo se encuentra el nivel de tenis en la región?

—Hay que mirar este deporte nuestro desde una perspectiva de desarrollo, puesto que no hemos tenido grandes jugadores en muchos años. Hoy ya tenemos dos jugadores cadetes seleccionados en la Escuela Nacional de Barcelona; Eva Díez consiguió el Campeonato de España alevín; ahí están dos buenos jugadores sub-21, Carlos Gallego y Carlos González y una escuela de cadetes muy buena. Últimamente hemos participado en un campeonato de cadetes en la Costa Cálida y hemos ganado por equipos en infantiles y sub-15.

—El problema para el desarrollo de cualquier programa pasa, necesariamente, por los medios económicos.

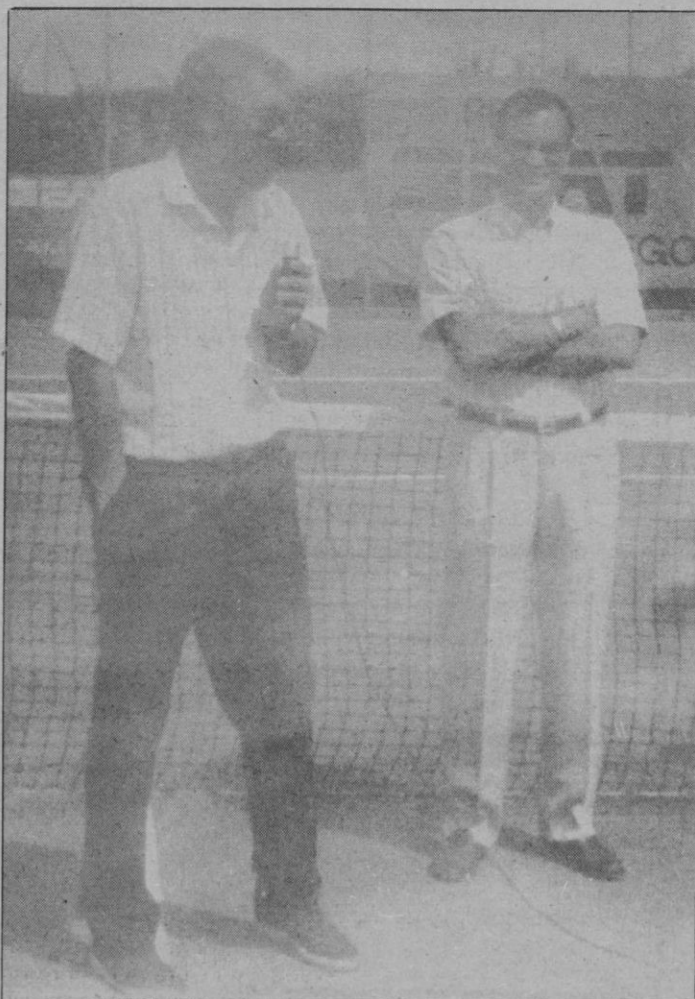
—Así es. Esperamos las ayudas. No han sido muy amplias hasta ahora y hemos «jugador» con sólo tres millones de pesetas. También intentamos llegar más lejos en ese campo.

(Texto y fotos: J.M.')

Al margen de la cancha

De verdad. Merecía la pena el duro trabajo que han realizado los organizadores para conseguir un torneo tan importante y destacado como el que se ha jugado en el Juan Bravo. En esta ocasión, como mayor experiencia y conociendo a los jugadores y su forma de comportarse, todo ha salido como se pretendía. Ni un solo fallo. A ello han colaborado también los protagonistas. Porque si es cierto que en la anterior edición hubo problemas con determinados tenistas, ahora no ha sido así. Los jueces-árbitros, Lorenzo González y Miguel Ángel de Frutos, sobre quienes ha recaído el peso de todo el torneo, han estado en todo. Las liquidaciones económicas a los jugadores que eran eliminados estaban a su tiempo; los que pedían alojamiento lo tenían inmediatamente e incluso aquellos que jugaban otro torneo en lugar diferente contaron con transporte para que nada quedara en el aire. Sólo así, con eficacia, se puede llegar a consolidar un gran torneo. Y el Raimundo Orejana lo es. La respuesta que a esta organización, en la que Juanjo, responsable del área de tenis del club, ha sido una pieza más que destacada, ha dado comercios e industrias segovianas, ha significado el respaldo que necesitaba una actividad deportiva que en Segovia estaba incipiente hace diez años y que ahora, con el claro y rotundo esfuerzo del Club Juan Bravo, principal iniciador del desarrollo, ha llegado a cotas destacadas e importantes.

Con todo ello habrá que pensar que en la próxima edición se puede llegar más lejos y que si ahora estuvieron presentes doce jugadores del grupo dos, pronto se llegará a la participación de tenistas que ocupen los primeros puestos del ranking español. Que así sea.



LA ENTREVISTA

MIGUEL TOBON: «He tenido un día inspirado»

PABLO SEMPRUN: «Sensacional la organización del torneo»



trenador, tengo que agradecerle mucho de lo que ahora soy.

—¿Es difícil llegar arriba en el tenis?

—Sólo hay una motivación para el tenista: ganar partidos. Yo aspiro a estar entre los 100 mejores jugadores del mundo. El próximo año tengo pensado jugar bastantes torneos del Gran Prix y circuitos satélites en pista rápida y ver si con ello me puedo meter en esa lista.

—Ello tiene también sus dificultades.

—Sin duda. Hay que tener en cuenta que en la ATP hay mil jugadores y que todos juegan muy bien, sobre todo los 100 primeros, que son muy regulares.

—¿Es muy duro para vosotros disputar estos torneos de verano?

—Lo pasamos mal. Jugamos en pleno verano, con constantes viajes y llega un momento en el que sentimos agotamiento.

LA OTRA CARA

Daba la impresión Semprun de que sabía que no podía ganar y por ello al final del partido no se sentía excesivamente contrariado.

—¿Veías la final difícil antes de jugarla?

—La veía mal, pero sobre todo por mi estado físico.

—¿Ha sido Tobón el mejor jugador del torneo?

—El en este tipo de pistas juega muy bien. Es un jugador muy difícil y así lo demostró en el torneo Lord Winston. Quizás si estoy en mejores condiciones físicas habría podido responder.

—¿Cómo has visto el desarrollo del torneo?

—Como organización ha sido algo fenomenal. A mi me han tratado muy bien.

—Llegar a la final, ¿qué ha supuesto para ti?

—Ha sido importante. Hay que tener en cuenta que un torneo con doce jugadores de segunda, es difícil desde el primer juego en que te enfrentas a cada uno de ellos.

—El estar cambiando constantemente de cancha, ¿perjudica al jugador?

—Notablemente. Pero que quieres. Esto está montado así, se juega en los meses de verano y todos tenemos que aceptarlo. En invierno no hay torneos.

—Semprun se ha dado unas palizas especialmente duras por los viajes.

—Lo mío ha sido aún más difícil. Ayer abandoné frente a Osta, en semifinales, porque no llegaba a la final de Segovia. La verdad es que aún no sé como lo hice, pero llegué.

J.M.*

FUTBOL

AYER ENTRENO LA GIM. SEGOVIANA EN LA ALBUERA

22 jugadores, con la dirección de Fernando Sánchez y Emilio Manrique



Ayer hubo sesión de entrenamiento en La Albuera, en la que tomaron parte veintidós jugadores, muchos de ellos a prueba en el club.

Fernando Sánchez, que contó con la colaboración de Emilio Manrique y Julio, el masajista, que se dedicó a los porteros, dirigió la sesión a lo largo de 90 minutos. Era la primera vez, y faltan tan sólo 14 días para que dé comienzo el torneo de liga, que los jugadores entrenaban en el campo donde van a jugar la temporada de liga. La historia se repite.

Salvo error u omisión, estos fueron los jugadores que ayer, desde las 10,15 de la mañana, entrenaron:

Peña, César y Carmelo, porteros, y los jugadores, Fano, Perote, Toño, Julio Moreno, Vega, Armendia. Carlos, Paco Maroto, Sancho, Frías, Alejandro, Del Sol, Totó, Félix, Guillermo, Jesús y Prieto (el jugador holandés).

Si el lector cuenta le saldrán tan sólo 20. Los otros eran jugadores que venían por vez primera y cuando preguntamos sus nombres, nadie les sabía. Cosas.

Faltaron a esta cita Domínguez, lesionado; Gangoso, que aunque ligado por contrato al club no dio señales de que desee seguir jugando; Pascual, que se ha ido de vacaciones sin pedir permiso a nadie; Carlos, el portero, con quien se está tratando de solucionar la situación de deuda económica que el club tiene con él; Luis Bayón, que está en la misma situación que el anterior y Quique, con el que se intenta hablar para convencerle de que regrese al equipo.

Resumiendo, que aún no se sabe, aunque se trabaje en ello, quiénes serán los jugadores que compondrán la plantilla gimnástica 88/89. Ayer, el entrenador, habló con los jugadores de temas económicos. Ya tenía las instrucciones del presidente sobre y hasta dónde podía llegar.

Parece ser que existe —o va a existir—, un acuerdo entre la directiva del C.D. Acueducto y la de la G. Segoviana en base a colaborar juntos. El club rojiblanco va a acceder a que César González pueda ser portero de la G. Segoviana —lo que supondría un éxito para el joven jugador y no menos para el club gimnástico—, mientras estos le ceden algunos jugadores al equipo que preside Antonio Otero. Parece que las cosas van por ahí.

También Carmelo del Pozo estuvo presente en el entrenamiento. Si por fin hay seguridad de que se quede en la plantilla, creemos que con los dos porteros segovianos, Fernando Sánchez, tiene magníficamente cubierta la plaza. No le hacen falta más.

El próximo jueves, a las 7 de la tarde, la G. Segoviana juega su encuentro pre temporada. Será frente al C.D. La Granja, en el campo de El Hospital y den-

tro de las fiestas del Real Sitio. El día 25, conocido es, se celebrará la festividad de San Luis.

Por lo que hemos podido oír —porque aquí nadie da seguridad—, se quiere jugar el día 28 —domingo—, un encuentro en La Albuera. Serviría como presentación oficial del conjunto gimnástico ante sus aficionados. Pero si hay nombre del equipo, nosotros lo desconocemos. Así que a esperar.

J.M.*

(Fotos: Antonio)



Alvelo, del Celta, será trasladado hoy al Centro Nacional de Paraplégicos de Toledo

Un accidente de tráfico le ha dejado parálítico del cuello a los pies

Vigo.—José Manuel Alvelo, jugador del Real Celta de 27 años, que sufrió ayer heridas muy graves en un accidente de automóvil, será trasladado hoy al Centro Nacional de Paraplégicos de Toledo, informó a «Efe» el doctor Borrás, médico del equipo vigués. El parte médico, emitido a última hora de anoche en el sanatorio Nuestra Señora de Fátima, dice: «Alvelo padece un traumatismo vertebromedular con instauración inmediata de síndrome de sección medular con nivel de anestesia C-7. El estudio radiográfico confirmó luxación completa del cuerpo vertebral y fractura de espina. Se le colocó un compás de tracción craneal para efectuar reducción de la luxación».

Alvelo sufrió el grave accidente en la autopista de Pontevedra a Vigo, cerca de la salida viguesa a la calle de Buenos Aires, a las 7,30 horas. El coche, un Peugeot 205 PO-3932-AC, iba conducido por Julio César Abad Díaz, de 21 años, y se salió de la calzada chocando contra un muro y volviendo de nuevo a la pista.

En el accidente también resultaron heridos graves el conductor, que fue trasladado a la Clínica Povisa, de Vigo, donde ingresó en la UVI, y los pasajeros Joaquín Cartea López, de 18 años, intervenido quirúrgicamente en el sanatorio San Francisco, y Ana Salceda Martínez, de 20 años, ingresada en la Clínica de Fátima, donde permanece en observación.

Así pues, José Manuel Alvelo parece ser el peor parado, ya que quedará completamente parálítico desde el cuello hasta los pies, brazos incluidos. El futbolista intervino en la noche del sábado en el partido Celta-Botafogo, disputado en el estado de «Balaidós», en el que los locales vencieron a los brasileños por 2-1 y se adjudicaron el Trofeo Ciudad de Vigo.

Baloncesto

Quique Andreu, novedad en la lista de Antonio Díaz Miguel para Seúl

Barcelona.—Juan Antonio San Epifanio, Epi, del F.C. Barcelona, estará en la selección española de baloncesto que participará en los Juegos Olímpicos de Seúl, según ha comunicado Antonio Díaz Miguel, seleccionador nacional. Además de la definitiva incorporación de Epi, las novedades más importantes de esta selección son la ausencia del madridista Romay, que no ha podido recuperarse debidamente de su lesión y la presencia del jugador del CAI de Zaragoza Quique Andréu.

Los hombres seleccionados por Antonio Díaz Miguel para los Juegos Olímpicos de Seúl son los siguientes: Solozábal (F.C. Barcelona), Llorente (Real Madrid) y Montero (Juventud), como bases; Margall (Juventud), Epi (F.C. Barcelona), Villacampa (Juventud), Biriukov (Real Madrid) y Fernando Arcega (CAI Zaragoza), aleros; Ferrán Martínez (F.C. Barcelona), Quique Andréu (CAI Zaragoza), Antonio Martín (Real Madrid) y Jiménez (F.C. Barcelona), como pivots.

Los cinco jugadores que estuvieron ya en Los Angeles 84, Solozábal, Llorente, Epi, Arcega y Jiménez, junto con el resto de los seleccionados, deberán defender la medalla de plata conseguida en los pasados Juegos Olímpicos, tras perder en la final ante Estados Unidos.

Antonio Díaz Miguel, seleccionador nacional, ha señalado que ha sido imposible contar con el pivot del Real Madrid, Fernando Romay, y si bien en principio se había dado un plazo hasta el próximo día 27 para decidir su inclusión o no, la decisión de no seleccionarlo ha sido adelantada a la vista de los informes facilitados por el médico del club madridista, doctor Miguel Ángel Herrador.

En cuanto a Epi, Díaz Miguel subrayó: «Estuve hablando con él antes del entrenamiento de hoy y le dije que lo primero era él como persona, después como jugador y, finalmente, estaba la selección, por lo que si consideraba que no se encontraba en condiciones, era preferible que no viajara».

Sin embargo, Epi ha sido incluido al asegurar que se encon-

traba bien y en condiciones de rendir de acuerdo con las exigencias de la selección, afirmación que también ha sido ratificada por el médico de la selección, así como por el del F.C. Barcelona.

Los doce jugadores seleccionados viajarán acompañados del seleccionador, dos ayudantes, dos masajistas, un médico y un delegado, no figurando ningún directivo de la Federación Española de Baloncesto.

El combinado español continuará el programa de preparación de acuerdo con el siguiente calendario. Los días 24 y 25 disputará en Calpe un torneo en el que también intervendrán el Orthez, de Francia; el Estrella Roja, de Belgrado, y una selección de americanos.

Los días 26, 27 y 28 jugarán en El Ferrol en donde es posible que también disputen un encuentro el día 29 contra el Clesa Ferrol.

El día 30, la selección viajará a China en donde disputará un torneo internacional en el que, entre otras selecciones, participarán las de China y Brasil, que forman parte del grupo en el que está incluida España para la primera eliminatoria olímpica. Figuran también en este grupo de Seúl, además de los ya indicados Brasil y China, Estados Unidos, Canadá y Egipto.

Entre los días 10 y 13 de septiembre, la selección española disputará en Tokio los últimos partidos de entrenamiento antes del inicio de la Olimpiada, y el día 14 los expedicionarios españoles partirán hacia Seúl.—Efe.

ATLETISMO

NUEVA DERROTA DE JOHNSON

Colonia.—La reunión internacional de Colonia, última antes de la final del Grand Prix de atletismo, volvió a confirmar el mal momento que atraviesa el canadiense Ben Johnson a poco menos de un mes del comienzo de los Juegos Olímpicos de Seúl. Ayer, tuvo rivales más asequibles que el miércoles, en Zurich, pero, como entonces, volvió a ser tercero, por detrás de Calvin Smith y Dani Mitchel. Ben Johnson fue el más rápido en la salida y aventajó en unos metros a sus rivales, pero demostró su baja forma en los últimos veinte metros, siendo superado por un Calvin Smith —le ha ganado dos veces en cinco días— que va a más conforme se acerca el comienzo de los Juegos, y por un hombre como Dani Mitchell que hace unos meses no podía ni soñar con superar a Johnson. El tiempo del ganador, Smith, fue de 10.03, y el de Johnson de 10.16, que confirma el bache físico que está atravesando. En cuanto a los resultados pro-

ducidos, la reunión de Colonia tuvo a Said Aouita como la gran estrella, al correr los 800 metros en 1:43.86, su mejor marca personal.

El resto de las pruebas tuvo marcas mediocres, como la de los 400 metros vallas, donde Danni Harris ganó con una gran facilidad, ayudado por el abandono a mitad de la prueba de Harald Schmidt, con un registro de 48.37. Los 400 metros adquirieron un especial relieve después de la marca hecha el miércoles, en Zurich, por Bucht Reynolds, pese a que la reunión de Colonia no contase con la presencia de éste. Pero sobre la pista había hombres de relieve. (Tiacoh, Egbinike, McKoy, Itt, Cameron o Hernández) que si bien no pueden aspirar a batir la plusmarca del mundo, sí podían ofrecer una buena carrera. Al final, ni lo uno ni lo otro y victoria final del mediofondista de Omán, Al Malky, con un tiempo discreto de 44.90.—Efe.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

Ciclismo: Alvaro Pino fue el vencedor de la cuarta etapa de la Vuelta a Galicia de ciclismo al culminar en el alto de Aloia, tras 145 kilómetros, una escapada junto a Marino Lejarreta. Tercero fue Ajá, a 53 segundos. Miguel Induráin, que iba en el grupo de cabeza y defendía el liderato, tuvo que frenar por orden de su director a fin de apoyar a Perico Delgado que había pinchado en el descenso del puerto de La Grova y que llegaría a más de cuatro minutos en la etapa. Marino Lejarreta es el líder de la prueba, con trece segundos de ventaja sobre Alvaro Pino y veinticuatro sobre Miguel Induráin.

La Asociación de Ciclistas Profesionales (AICP) ha presentado una propuesta a la Federación Internacional para que los corredores profesionales puedan participar en los Juegos Olímpicos de Barcelona 92.

Atletismo: La búlgara Yordanka Donkova ha batido la marca mundial de 100 metros vallas con un tiempo de 12.21 segundos. La anterior plusmarca la poseía desde el año pasado su compatriota Zinka Zagortcheva con 12.25.

Boxeo: El púgil norteamericano Rico Velázquez se encuentra en grave estado después de la operación por derrame cerebral a la que se le sometió ayer. Velázquez quedó inconsciente tras ser derribado tres veces en el combate para decidir el título de campeón californiano de los pesos ligeros.

Carreras de caballos

Cuando todo estaba preparado para que tomaran la salida los participantes en el Premio Gobierno Vasco, aún tuvimos unos minutos para recordar la gran carrera que en junio del año pasado nos ofrecía CHIKAWA en el hipódromo de la Zarzuela. Y, en consecuencia, también para lamentar su retirada en la carrera que ya en ese momento se comenzaba a recorrer.

En aquella prueba que anotamos, fue CHIKAWA, con Paulino García, el gran poderoso en la recta final, ganando con autoridad por delante de Tropillero y dejando atrás a Millikan y Clemenencia. Y por todo esto, ayertarde igualmente pensábamos que habría ocurrido en Lasarte si el representante de la cuadra San Sebastián hubiera tomado parte en la carrera. Ciertamente que no contaba con el grupo de favoritos, pero con Ceferino Carrasco conduciéndole... No aseguramos que sí, mas tampoco aceptamos el no.

Volvieron las sorpresas al Lasarte. Y, precisamente, en el Gobierno vasco y en el Ayuntamiento de Guetaria, los resultados menos esperados con MATRACO y MENDI BEA, respectivamente. Y estas victorias serían las que iban a proporcionar los dividendos de UN MILLON QUINIENTAS MIL pesetas para los acertantes del pleno en la QH, y de posibles 329.000, para los de cinco áciertos. Normales los resultados de las cuatro primeras carreras (aunque dudamos en así calificar la de EUPAGO en el Oñate), la pedrea, por esta vez, sólo llegará a la proximidad de 2.800 pesetas. AGO, por distanciamiento, DYMAS y OROPENDOLA, eran favoritos y cumplieron.

Y para la comprobación de sus apuestas, anoten la combinación ganadora en la QH: 7-7-1-17-11-12. Y hasta el próximo domingo con el Critérium Internacional, sobre distancia de 1.500 metros, dotación de 1.500.000 pesetas para el ganador, y con una importante representación de cuerdas y participantes. Y respecto a Gelabert, en la misma línea negativa.

ENRIQUE GARLA

Golf

Olazábal y Piñero, segundos en Irlanda

Dublín.—No hubo emoción final en el Open de Irlanda, pese a que el galés Ian Woosnam y el español José María Olazábal salieron con una diferencia de dos golpes. No era el día de Olazábal, pese a las malas condiciones meteorológicas que jugaban a su favor. Su cartulina de 75 fue discreta, frente a la de 70 del galés —la mejor del día—, suficiente para sentenciar la final. Ian Woosnam, que desde su cadena de triunfos en 1987 no había conseguido acercarse a los puestos de cabeza en esta campaña, volvió a la victoria con tarjetas de 68, 70, 70 y 70, para un global de 278; con siete golpes de ventaja sobre sus seguidores. Olazábal era uno de ellos, junto a Manuel Piñero (última cartulina de 73), el irlandés Des Smyth y el inglés Nick Faldo, todos en 285.—Efe.

LA SEÑORA

Doña Juana Martín Martín

(Viuda de LOPE TABLADA DE DIEGO, pintor de Castilla)

Falleció en Segovia, el día 21 de agosto de 1988

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D.E.P.

Sus desconsolados hijos, Rosa y Lope Tablada Martín; hijos políticos, Z. Heribi y Rosaura Ortiz; hermana, Petra Martín Martín; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy, día 22, a las 6 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Bartolomé en Sepúlveda, recibiendo acto seguido cristiana sepultura en el panteón familiar del cementerio de dicha localidad. La misa de privilegio se dirá el día 23, a las 8 de la tarde, en la iglesia de San Andrés de Segovia.

El cortejo fúnebre partirá con destino Sepúlveda desde el Hospital General de la Seguridad Social, a las 5 de la tarde.

Agencia Funeraria Santa Teresa

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Atentado en Estella

Dos guardias civiles muertos en el atentado perpetrado ayer por ETA

Pamplona.— Dos agentes de la Guardia Civil de Tráfico han resultado muertos a las 7,30 horas de ayer por la mañana en un atentado perpetrado por la banda terrorista ETA. El asesinato de los dos guardias civiles, identificados como Antonio Fernández Álvarez, de 36 años y de José Ferrí Perer, de 34, se produjo como consecuencia de la explosión de un coche-bomba cuando el «Talbot Horizon» en que viajaban los dos miembros del cuerpo de la Benemérita se acercaba a la intersección del Paseo de la Inmaculada, momento en que se produjo una fuerte detonación seguida del estallido de un «Seat 124», que contenía 25 kilogramos de amoníaco y 40 de metralla.

En el atentado también se vieron afectadas otras dos personas: María del Puy García Michelena, de 24 años y su hijo de dos meses de edad, Héctor Catalán, quienes se encontraban en el número 47 de la calle en que se produjo la explosión. Según fuentes del hospital comarcal de Estella, centro en el que fueron atendidos, los dos heridos leves se encontraban ya en su domicilio y su estado no revestía gravedad. María del Puy y su bebé sufren erosiones y lesiones de carácter incisivo en distintas partes del cuerpo originadas por la rotura de cristales. Un testigo presencial que se hallaba en el lugar de los hechos comentó que «vi como un vehículo saltaba por los aires mientras que el otro, el de los guardias civiles, saltaba hacia una tapia que hay enfrente con unas obras y comenzaba a arder».

El coche en que se desplazaban la pareja miembros de las Fuerzas de Seguridad del Estado se incendió inmediatamente dejando calcinados e irreconocibles los dos cadáveres, que pudieron ser identificados gracias a una cadena y una cruz de oro que portaba uno de los guardias civiles. De acuerdo al informe del médico forense, los cuerpos presentaban «fractura craneal, con pérdida de la masa encefálica».

Las tareas de rescate de los fallecidos fue laboriosa puesto que los restos mortales se encontraban atrapados entre un amasijo de hierros retorcidos, lo que obligó a cercenar la chapa del automóvil para extraer los cadáveres.

La Guardia Civil ha instalado controles en la práctica totalidad de las carreteras navarras. Por otro lado, el delegado del Gobierno en Navarra, Jesús García Villoslada, y el coronel jefe del Tercio Navarra-La Rioja de la Guardia Civil se trasladaron inmediatamente al lugar del atentado una vez que tuvieron conocimiento de éste.

Diversas fuerzas políticas navarras —entre ellas el PSN-PSOE, UPN y CDS— condenaron el atentado mediante sendos comunicados y expresaron su dolor y su solidaridad a los familiares de las víctimas.

«Consideramos que las pala-



Miembros de la Cruz Roja recogen los cuerpos calcinados de los guardias civiles.— (Foto Efe)

bras sobran y no cabe negociar con asesinos, y menos aún con los que los apoyan y disculpan», afirmó el CDS.

«Estamos hartos, como pueblo que somos, de estos salvadores y lo único que queremos es que nos dejen en paz para resolver nuestros problemas como seres civilizados», continuó. Por su parte, el PSOE culpó a ETA y sus aliados del atentado y señaló que estos grupos «siguen basando sus peticiones hipócritas de negociación en la violencia asesina en el desgarramiento y dolor de las familias y de los ciudadanos que queremos vivir en paz».

También UPN se refirió a la negociación, y en este sentido afirmó que «para negociar con ETA se habla de Revilla, pero no de los atentados que gotean continuamente».

FUNERALES POR LOS GUARDIAS CIVILES

Los funerales de los dos guardias civiles asesinados ayer en esta localidad, José Ferrí y Antonio Fernández, se han celebrado esta mañana en la iglesia de San Juan Bautista de Estella.

A los actos fúnebres han asistido el ministro del Interior, José Luis Corcuera; el secretario de Estado para la Seguridad, Rafael Vera; y el director general de la Guardia Civil, Luis Roldán, así como otros cargos de Interior.

Tras las honras fúnebres los féretros han sido trasladados por carretera al aeropuerto de Noain-Pamplona, donde dos aviocares del Ejército han recogido los cuerpos de los guardias civiles y a sus familiares para conducirlos a sus lugares de origen, donde han sido ente-

rrados.

Antonio Fernández será enterrado en el cementerio de Salamanca y José Ferrí en la localidad alicantina de Ibi.

ETA ASUME LA AUTORIA DE LOS ATENTADOS

Un comunicante anónimo aseguró anoche en una llamada a la sede de Bayona de la agencia France Press que la organización terrorista ETA «asume la responsabilidad» de los dos atentados perpetrados el viernes contra guardias civiles en el País Vasco español.

La llamada causó gran sorpresa en los medios locales franceses puesto que, de confirmarse su autenticidad, sería la primera vez que la organización separatista se atribuyera en Francia atentados cometidos en España.

El individuo que hablaba en castellano, indicó que ETA «asume la responsabilidad de las acciones armadas contra un convoy de la Guardia Civil en Vergara (Guipúzcoa), así como las diversas explosiones contra uno de los servicios de vigilancia de un cuartel de Aracaldo (Vizcaya), con los resultados que ya conocemos».

Cinco guardias civiles en total resultaron heridos a raíz de esos dos atentados.

Según el testimonio de quienes recibieron la llamada, la mala calidad de la comunicación no permitió entender parte de lo que decía el individuo y saber si también ETA se declaraba autora del atentado cometido ayer en Estella (Navarra) que causó la muerte de dos guardias civiles.—Efe

CORDOBA

Ocho muertos en un nuevo accidente de autobús

Córdoba.—Ocho personas fallecieron y cuarenta resultaron heridas de diversa consideración en un nuevo accidente de autobús que se produjo ayer a tres kilómetros de la localidad cordobesa de Benamejí.

El autobús, que transportaba a 56 pasajeros, se dirigía a Torremolinos por la nacional 331 Córdoba-Málaga y los viajeros se disponían a pasar el día en la playa.

A la altura de Benamejí, en un lugar de curvas peligrosas, el autobús se salió de la calzada, derrapó y volcó por ir a más velocidad de la debida, según informaron fuentes de la Guardia Civil.

Los heridos fueron trasladados inmediatamente a diversos centros sanitarios de Antequera, Cabra y Córdoba, donde quedaron ingresados aquellos que revestían cierta gravedad, colapsándose los servicios de urgencia de dichos hospitales.

El conductor del autocar, Antonio Nadales Carrascosa, de veintidós años, familiar de la propietaria del vehículo, Francisca Carrascosa, resultó herido de consideración y sufría un fuerte shock nervioso, por lo que no pudo explicar las causas exactas del accidente.

Los fallecidos en el suceso son: Francisco Adame Bernal, de sesenta y cuatro años; el niño de dos años Juan José Rosi García; otro niño de doce años llamado Onofre Dugo Franco; José Marvell Morales, de treinta y cinco años; Francisco Domínguez Gavilán, de veintitrés años; María Durán Paredes, de veinticinco años; Mercedes García Navarro, de treinta y un años, y la joven María del Carmen Ariza Jiménez, de quince años de edad.

Este accidente se produce veinticuatro horas después de otro similar en el que también perecieron ocho personas en la autopista A-68 Vitoria-Bilbao.

Por otra parte, sesenta y cinco personas murieron en las carreteras españolas en los 39 accidentes de tráfico ocurridos durante este fin de semana, según informó la Dirección General de Tráfico.

Desde las 15,00 horas del viernes pasado hasta las 24,00 horas del domingo hubo además 35 heridos graves y 18 leves, sin contar los 76 heridos de diversa consideración de los dos accidentes ocurridos en el puerto de Altube (Alava) y Benamejí (Córdoba).

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL INSTITUTO NACIONAL de Estadística (INE) pasará definitivamente a ser un organismo autónomo de carácter administrativo, adscrito al Ministerio de Economía y Hacienda.

EL PRESIDENTE del Consejo General de la Abogacía, Antonio Pedrol Rius, ha declarado que confía en la renuncia del Gobierno a subir el IVA de los abogados y procuradores desde el 0% actual hasta el 6%.

LOS COMITES del clandestino Sindicato Unificado de la Guardia Civil en Euskadi, Navarra y La Rioja, han elaborado un informe según el cual se considera como «un peligro público» la situación del parque automovilístico del que dispone este Cuerpo.

EL LIDER ALIANCISTA Manuel

Fraga Iribarne dice en una entrevista que publicó ayer el diario gallego «El Faro de Vigo», que siente «no haber sido también ministro de Fernando el Católico y de Carlos III».

EXTRANJERO

EXPERTOS LADRONES de obras de arte robaron la noche del pasado sábado 32 litografías y 19 bocetos de esculturas del pintor italiano Giorgio de Chirico, expuestos desde el pasado día 13 en el Palacio Comunal de Spello, pequeña ciudad del centroeste de Italia.

CENTENARES DE PERSONAS se reunieron ayer en la plaza Wenceslao para conmemorar los acontecimientos que, hace 20 años, pusieron fin a la «Primavera de Praga».

Nace el primer niño español tras haberle practicado a su padre la vasectomía

Bilbao.— El éxito de la primera operación de «vasovasostomía» realizada en España —intervención quirúrgica mediante la cual los varones que se han sometido a una vasectomía pueden volver a engendrar hijos— se ha confirmado el sábado pasado en Bilbao con el nacimiento de un niño de cuatro kilos de peso que llevará por nombre José, como el ginecólogo bilbaíno que le realizó la operación quirúrgica al padre, el doctor José Gurrea.

La «vasovasostomía» o reversión de la vasectomía es una complicada operación de microcirugía por la que el varón vasectomizado vuelve a tener capacidad de reproducción tras unir los dos extremos del conducto deferente, estrecho tubo por el que circulan los espermatozoides desde el testículo al pene, cortado en la operación de esterilización.—Efe